



EN ESTE NÚMERO



La Virgen de la Caridad: Llamamiento de Dios a los cubanos

PAG. 12-13

Se nos ha muerto un amigo: Mons. Fitzpatrick

PAG. 3

El Obispo Cisneros trae palabras de estímulo a Miami

PAG. 5

Libaneses e israelíes responden sobre la guerra y la paz

PAG. 8

Misa por el 5º aniversario del 11 de septiembre

PAG. 10

Adiós a Alberto Cardelle

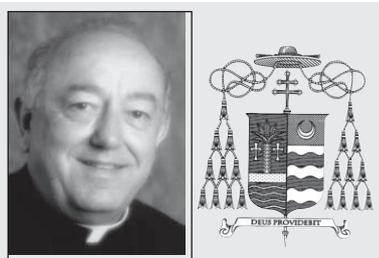
PAG. 23

Cientos de personas participan en la procesión de la Virgen de la Caridad del Cobre, Patrona de Cuba, el viernes 8 de septiembre, en La Habana.



Nuestra Señora de la Caridad, Reina y Madre de Cuba, haz que Jesucristo renazca en el corazón de todos tus hijos, y defiende a tu pueblo del mal. Amén.

¿Debemos rezar por nuestro enemigo?



Arzobispo John C. Favalora

Mis queridos amigos:

Cartas publicadas en los periódicos, y algunas voces a través de la radio, han estado criticando recientemente a los obispos de Cuba por rezar para que Dios acompañe al gobernante de su país en su seria enfermedad. En este lado del Estrecho de la Florida, también algunos dijeron estar rezando, pero por su muerte en vez de por su salud.

Nuestra gente venida de Cuba experimenta hondas y sinceras emociones. Muchos han perdido a sus familiares ante pelotones de fusilamiento o en las traicioneras aguas del mar. Otros conservan vívidos recuerdos de las injusticias sufridas en las cárceles. Han padecido un prolongado exilio de su patria, y años de separación de sus familias. Se han visto privados de libertad por demasiado tiempo.

Poniendo la política y las emociones a un lado, la enseñanza de la Iglesia en esta cuestión es clara: Debemos rezar por el bienestar y la lucidez de nuestros líderes cívicos, y debemos rezar por la salvación de los enfermos y los moribundos —sin excepción alguna, nos agraden o no.

En el día más sagrado del calendario de la Iglesia, el Viernes Santo, después de la lectura de la Pasión, que narra los eventos salvadores que condujeron a nuestra Redención, se procede a proclamar las grandes intercesiones. Hay diez intercesiones: la octava es por los que no creen en Dios; la novena es por quienes ocupan cargos públicos; y la décima es por los enfermos, por los moribundos y por otras necesidades especiales. Estas peticiones son un resumen del amor universal de Dios, y se basan en la salvación que Él ganó para nosotros por medio de su vida, de su muerte y de su resurrección.

La razón por la cual rezamos por quienes no creen, es para que puedan abrirse a las gracias de Dios. ¿Quién sabe? El Señor podría llamarles, tal como ha llamado a muchos, en su lecho de muerte. El Señor quiere que todos se salven.

Esto puede parecer injusto, pero ya sabemos, por las enseñanzas de Jesús, que los caminos de Dios no son nuestros caminos. Nuestra justicia no es la justicia de Dios. La justicia de Dios está atemperada por la misericordia y la compasión, mientras que —con demasiada frecuencia— nuestra justicia humana se mezcla con nuestra incapacidad para desprendernos y sanarnos de los recuerdos opresivos, o incluso, en ocasiones, con nuestro deseo

de venganza y de retribución.

Si nos vamos a llamar cristianos, no podemos separar y escoger cuáles enseñanzas de la Iglesia son las que vamos a seguir, o qué camino del Señor es el que vamos a imitar.

En la parábola del Buen Pastor, Jesús enfatiza el hecho de que un buen pastor deja a las 99 ovejas para salir en busca de la oveja que se extravió.

En la Última Cena, Jesús rezó por que *todos* fuéramos uno, y por que *todos* llegaran a conocer la Verdad. No hizo excepciones. De hecho, debemos rezar especialmente por aquellos que parecen rechazar las gracias de Dios.

En nuestra oración eucarística, durante la Misa, decimos todos los días, en el momento de la consagración de la Preciosa Sangre: “Que será vertida por ustedes y por *todos*, para el perdón de los pecados”. Es por esto que la Iglesia de la Eucaristía tiene que ser un agente de reconciliación en medio de los conflictos y la división.

Jesús también nos ordenó, en términos muy precisos, que amemos a nuestros enemigos y que recemos por quienes nos persiguen. En el Evangelio de San Mateo, Jesús nos recuerda: “Habéis oído que se dijo: Amarás a tu prójimo y odiarás a tu enemigo. Pues yo os digo: Amad a vuestros enemigos y rogad por los que os persigan” (Mt. 5,43-44). Esta enseñanza, en efecto, es difícil de llevar a la práctica, pero esto es lo que se espera de los cristianos.

Amar a nuestros enemigos, ofrecer la otra mejilla, son acciones especialmente difíciles para las personas que han sido

heridas por alguien. Cuando las emociones o la política interfieran con nuestra capacidad para actuar como Jesús actuó, debemos rezar por nosotros mismos, y por la conversión de nuestro propio corazón, pues esto es lo que el Señor desea verdaderamente de cada uno de nosotros, es decir, “un corazón limpio, no holocaustos”.

Jesús dejó esto bien claro en la oración que nos enseñó, el Padre Nuestro. Cada vez que la rezamos, decimos: “Perdona nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden”. Si decimos esto y después nos negamos a perdonar a alguien, lo que le estamos diciendo a Dios es, realmente, que Él puede aplicar una excepción semejante cuando se trate de perdonarnos a nosotros. ¿Estamos dispuestos a correr semejante riesgo?

Rezo todos los días por la liberación y la salvación de todo el pueblo de Cuba, sin excluir a nadie, y no pido excusas por ello.

Tampoco pido excusas por apoyar a los obispos de Cuba, que durante años han estado evangelizando pacientemente a su pueblo, en medio de circunstancias extremadamente difíciles. Han sido pastores proféticos ante graves dificultades políticas. No sé cuántos de nosotros, en este país, hubiéramos sido capaces de hacer lo que ellos han hecho.

Puedo afirmar, de manera inequívoca, que la Iglesia de Miami se encuentra en comunión y en plena solidaridad con los obispos de Cuba, no sólo en estos momentos de incertidumbre, sino a través de todos sus empeños pastorales por llevar a cabo su misión apostólica.

Esta edición fue a imprenta el 11 de septiembre

LA VOZ CATÓLICA



www.vozcatolica.org

Arquidiócesis de Miami

9401 Biscayne Blvd.
Miami, FL 33138-2970
Fax: (305) 762-1223

President: Arzobispo John C. Favalora
President and General Director of Pax Catholic Communications: Rev Alberto R. Cutié
Editor of La Voz Católica: Emilio de Armas, Ph.D.
redaccion@miamiarch.org
Circulation Director: Maritza Álvarez, BS.
(305) 762-1124 circulacion@miamiarch.org
Production Manager: Lic. Manuel Villaverde
(305) 762-1127 - mvillaverde@miamiarch.org
Staff Writer: Angelique Ruhi-López, MA.
(305) 762-1125 - aruhilopez@miamiarch.org
Advertising: Ernesto Cabrera. (305) 762-1201
Webmaster: Ing. Modesto Arocha
Alexandria Library Incorporated

Director of Communications: Mary Ross Agosta

LA VOZ CATÓLICA (USPS 003-739) is a monthly newspaper, except August, of the Archdiocese of Miami, 9401 Biscayne Blvd, Miami FL 33138-2970.
©2006 La Voz Católica — The Catholic Voice Publishing Co.
Periodical's postage paid in Miami, FL.
POSTMASTER: Send address changes to LA VOZ CATÓLICA
9401 Biscayne Blvd, Miami, FL 33138-2970



ISSN 1044-1883

Correspondencia.

La Voz Católica
9401 Biscayne Blvd., Miami, FL 33138
Por fax: (305) 762-1223.



El P. Pedro Corces concluye una década

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

Si nada es imposible con Dios, el P. Pedro Corces logró hacer que lo imposible fuera posible con la ayuda de Dios. Como Director de Vocaciones desde 1996, el P. Corces es, en parte, responsable por los 36 sacerdotes que han sido ordenados en la Arquidiócesis de Miami durante los últimos 10 años. Ahora que se despide como Director de Vocaciones para ser párroco de la iglesia St. Katherine Drexel, en Weston, también deja a 41 seminaristas estudiando para ser sacerdotes. Cuando ocupó el puesto, en agosto de 1996, sólo había 28 seminaristas.

“Su legado seguirá”, expresó el Arzobispo John C. Favalora, que presidió una Misa en honor al P. Corces el 22 de agosto en la parroquia St. Martha, en Miami Shores. “Durante 18 años, habrá ejercido una gran influencia sobre el flujo de sacerdotes en la Arquidiócesis. Las vocaciones son el trabajo de Dios, pero también necesitamos la dimensión humana, y eso es lo que él dio. Fue algo impresionante para los semi-

naristas y sacerdotes ver que él practica lo que predica”, agregó.

Durante su homilía, el P. Corces explicó que, cuando asistía a una Misa en la parroquia St. Paul, en Manhattan, Nueva York, el año pasado, el sacerdote que presidía la Misa leyó el Evangelio sobre la Anunciación como “Nada es imposible con Dios”, en vez de “Nada es imposible para Dios”.

“Cuando empecé, no tenía idea de qué hacer”, indicó el P. Corces. “Pero Dios siempre nos acompaña durante la jornada. Dios te necesita a ti y me necesita a mí. Es una invitación a entregar el control de nuestros egos y dejar que Dios nos invada. Han sido unos 10 años maravillosos, llenos de gozo pero también difíciles. Verdaderamente, nada es imposible con Dios”.

El P. Corces dice que su mayor éxito como Director de Vocaciones no ha sido la cantidad de sacerdotes ni seminaristas, sino el mayor conocimiento de las vocaciones. “Antes, no se hablaba abiertamente de las vocaciones”, agregó. “Ahora, creo que es más común. Uno de los mayores éxitos es que hablamos de las vocacio-

nes abiertamente; es parte de la naturaleza de la diócesis”.

Según el P. Corces, el futuro de la Oficina de Vocaciones debería de enfocarse en hacerse más presente en los grupos juveniles y en las escuelas secundarias.

Su sucesor, el P. Manny Álvarez, comparte sus ideas. Su meta es comunicarles a los jóvenes “el entusiasmo que hay en el sacerdocio”.

“No es que Dios no esté llamando a los hombres al sacerdocio. Es que estos hombres jóvenes necesitan valor para decirle sí a Dios. Espero poder ayudarlos a hacerlo”, afirmó.

El joven sacerdote, de 30 años de edad, dice que, cuando el Arzobispo lo llamó para convertirse en el nuevo Director de Vocaciones, se sintió abrumado por el nombramiento. “Me siento ilusionado por el reto y abrumado por la responsabilidad”, señaló el P. Álvarez, que fue ordenado sacerdote hace cuatro años. “Sólo con la ayuda del Espíritu Santo podré lograr esto”.

Ana Rodríguez-Soto, de The Florida Catholic, contribuyó a este artículo.

Se nos ha muerto un amigo



**Mons. Agustín
A. Román**

El pasado 15 de julio partió al cielo el Obispo John J. Fitzpatrick en su querida diócesis de Brownsville, en el estado de Texas. Para todos en Miami, ha muerto un buen amigo, porque trabajó por nosotros desde la creación de la diócesis, en 1958, hasta 1971, en que fue nombrado Obispo de Brownsville.

Como el buen servidor del Evangelio, se hizo para todos, pero de manera especial para aquellos que llegábamos de otros países. Con gran hospitalidad nos recibía como si fuera el hermano que recibía a sus hermanos. El Obispo Fitzpatrick nos presentaba el mejor retrato del norteamericano. Fue un instrumento precioso cooperando con el entonces Obispo Coleman Carroll

en la llegada del primer grupo de inmigrantes que venían de Cuba, desde 1959, al instaurarse allí el totalitarismo comunista. Fue el hombre que trabajó con las familias, como Mons. Bryan Walsh trabajó con los niños del programa Pedro Pan.

John J. Fitzpatrick era un norteamericano que provenía de una familia católica de inmigrantes que educó a sus hijos y los enseñó a amar al prójimo. Ordenado sacerdote en 1942, fue enviado a Roma, donde, al mismo tiempo que hacía sus estudios teológicos, tuvo la oportunidad de ponerse en contacto con personas de diferentes idiomas y culturas, y así enriquecerse para la labor que la Divina Providencia le tenía reservada en el sur de la Florida.

De vuelta a Estados Unidos, desarrolló su ministerio con gran celo pastoral en distintas parroquias.

Al crearse la nueva Diócesis de Miami, desprendida de la de San Agustín, comenzó a cooperar con

el nuevo obispo, quien le encomendó la fundación de nuestro primer periódico: *The Voice*, y la difícil tarea de atender la masiva llegada de cubanos.

Desde su parroquia de Hollywood viajaba todos los días por la U.S. 1 (no había I-95) hasta el *downtown* de Miami, a una humilde oficina, para atender y recibir al doloroso exilio, que llegaba sin nada y necesitado de todo. Miami no estaba preparada para recibirlos. Era entonces una ciudad pequeña y turística. Sus habitantes eran norteamericanos, y hablaban solamente inglés. Súbitamente, los nuevos visitantes no tenían dinero alguno, no hablaban inglés y no venían a quedarse permanentemente.

Llegaban como indigentes, sin importar cuánto habían tenido en Cuba.

El Espíritu iluminó a un hombre que entendió bien el recto proceso de integración del que emigra, y que consiste en adquirir la lengua y la cultura del hermano que le recibe en la nueva patria, sin perder su propia lengua y cultura. El sacerdote Fitzpatrick, que después llegaría a ser ordenado obispo auxiliar en 1968, se gastaba trabajando día y noche, sin abandonar sus responsabilidades como pastor, tanto en Little Flower, en Hollywood, primero, como en Corpus Christi en Miami, después. Entendía que había que consolar y mantener las esperanzas, infundir aliento, ayudar a buscar pan y techo, reunir a las familias que iban llegando con las que habían llegado, obtener colegio para los niños y becas para los universitarios, reválidas para los profesionales, cartas de recomendación para poderse presentar, facilitar conexiones con los empleadores y líderes comunitarios americanos. Mucho contribuyó a crear una opinión pública a favor de los exiliados cubanos.

Pero no sólo de pan vive el hombre. Había que proveer asis-

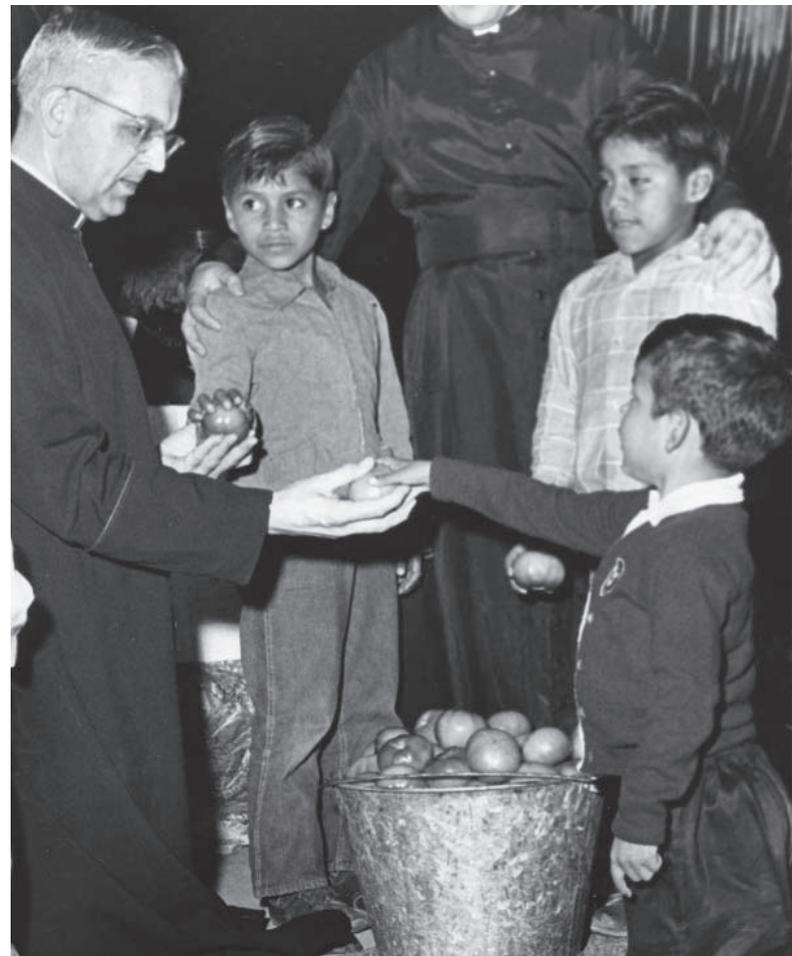


Foto de archivo

Mons. John J. Fitzpatrick con hijos de trabajadores agrícolas en la zona de Homestead, en el sur de la Florida.



**REPARAMOS IMAGENES
RELIGIOSAS Y ESCULTURAS**
y vendemos cuadros pintados al óleo.

LOPEZ (305) 261-9841
www.lopezart.net

**Mejore su negocio
¡Anúnciense!...**
en La Voz Católica

305-762-1201

ADVANCE FLORIDA
Real Estate Corporation
AC REALTY SERVICES



*Una pareja de confianza
para vender o comprar su casa*

Araceli y Diego Quiros
Realtors y Mortgage Brokers

7811 Coral Way, Suite 120, Miami, FL 33155
Cell: 305-989-1364 Fax: 305-551-7332
Email: QUIROS@BELLSOUTH.NET

AmeriStar
MORTGAGE

Alfredo Pablo
BRANCH MANAGER
LICENSED MORTGAGE BROKER

Lic. Correspondent Mortgage Lender

Phone: 305-403-0500
Fax: 305-403-0501
Cell: 305-338-5652
apablo@ameristarmtg.net
www.ameristarmtg.net

8390 N.W. 53rd Street, Suite 116, Doral, FL 33166-1668

tencia espiritual, para un pueblo que no dominaba el inglés. Los sacerdotes que venían de Cuba con el éxodo tampoco tenían el idioma ni las credenciales en este nuevo país. El buen pastor, con suave persuasión, fue abriendo caminos. Gracias a este hombre, instrumento del Obispo Carroll en tiempos difíciles, se fueron abriendo parroquias con servicio en español y se crearon otras, como San Juan Bosco y el Santuario de la Virgen de la Caridad, especialmente para el pueblo de catolicismo popular.

Nacieron aquí los Cursillos de Cristiandad, el Movimiento Familiar Cristiano y otras organizaciones católicas con dimensión misionera.

La acogida y defensa de la

hoy Arquidiócesis de Miami fue aglutinante, y razón para que los exiliados permanecieran fuertes y se hicieran fuertes en este pedazo de suelo, y trampolín hacia el futuro. En la Iglesia encontraron ayuda material y espiritual en sus mayores tiempos de desolación.

El auge espiritual, familiar, político y económico de aquella primera inmigración, que abrió las puertas a otras en estas cinco décadas, tiene innumerables raíces en el quehacer inicial de este buen sacerdote y obispo que acaba de morir en Brownsville, y que continuó allí la labor humanitaria que había comenzado aquí.

En estos días en que se discute el recibir a los inmigrantes que, sin ser legales, viven con nosotros, es conveniente recordar la labor de este hombre de Dios y del pueblo que él acogió.

La comunidad cubana tiene una gran deuda con el fallecido Obispo John J. Fitzpatrick, que sólo puede satisfacer imitándolo en comprensión y ayudando a los exiliados que encontremos en nuestro andar. Un pueblo noble debe honrar y atesorar en su memoria al buen amigo. Descanse en paz el Obispo Fitzpatrick.

La comunidad y su voz

Noticiero

Jorge Díaz

Especial para La Voz Católica

Señor, enséñanos a orar

Con la imagen, ubicada en el escenario, de dos manos y un corazón que brotaban de una cruz como símbolo de oración y de acogida, se desarrolló durante los pasados 22 y 23 de julio, en el Omni Auditorium, del Broward Community College, el XIX Congreso Internacional de Alabanza y Sanación.

Con un auditorio de 1,400 personas, este evento consistió en una serie de conferencias sobre los 10 versículos del Padre Nuestro. Las exposiciones estuvieron a cargo de Mons. Rómulo Emiliani, de Honduras, y los Padres Alberto Cutié, Director General de Radio Paz; Teófilo Castillo, de Panamá; Pedro Núñez, que trabaja en Nueva Orleans, y Roberto Garza, de la Parroquia San Isidro, en Broward.

Organizada por el Ministerio Católico Verbo y Vida, la actividad contó, además, con la asistencia de delegados de 10 países latinoamericanos como Puerto Rico, República Dominicana, Ecuador y Perú, entre otros.

El congreso comenzó con una danza de aclamación interpretada por el Ministerio de Música y Danza de San Isidro, seguida de una procesión del Santísimo Sacramento. Con posterioridad, Mons. Rómulo Emiliani, quien conduce una prédica por Radio Paz llamada "Mensaje al Corazón", rompió el hielo con el tema "Padre Nuestro", primer versículo de los que conforman dicha oración.

Una conferencia que suscitó interés fue "Venga tu Reino", por el P. Alberto Cutié, quien aclaró que este "reinado" de justicia y de respeto debe comenzar a construirse en la sociedad, con el fomento de los valores cristianos. El conferencista destacó el amplio poder de convocatoria de los medios de comunicación, que debe ser utilizado para atraer a la gente hacia temas edificantes.

Entre cada conferencia, el mencionado grupo musical y danzario de San Isidro y el Ministerio de Danza Neeve Cha Reem ejecutaron cantos y bailes de animación, así como también se disfrutó de las interpretaciones de las cantantes Nana Angarita,

Gladys Garcete y Margie Rosado.

Un momento especial fue la celebración de eucaristías, las cuales fueron presididas, el sábado, por Mons. Rómulo Emiliani, y el domingo por el P. Pedro Núñez. "Y estas celebraciones", expresa Saturnino Guzmán, director del Ministerio Católico Verbo y Vida, "marcan la diferencia de nuestro evento con respecto a los organizados por hermanos de otras denominaciones cristianas. Nosotros", continúa Guzmán, "celebramos este congreso para vivir profundamente la espiritualidad de la Iglesia Católica". Por esto se efectuaron confesiones y la exposición del Santísimo, durante la cual, en ese momento intenso de oración, se realizaron sanaciones de diversas dolencias entre los asistentes.

El Ministerio Verbo y Vida surge en 1986 y se encarga de la difusión del Evangelio a través de los medios de comunicación. En este sentido, diversos programas radiales y televisivos son transmitidos en más de una decena de países. La Santa Misa, en castellano, es vista desde África del Norte hasta Japón y el Medio Oriente.

Vivir la fe entre rejas

Broward Correccional Institute, prisión federal para mujeres, fue el telón de fondo para un retiro espiritual que "presentó a Cristo no sólo para ser admirado, como sucedería con un actor o un cantante, sino para seguir sus enseñanzas". Así lo expresa Samuel Rodríguez, coordinador del grupo de Pastoral de Prisiones, de la Parroquia Madre de Nuestro Redentor, en Miami Lakes, el cual, a su vez, forma parte del Ministerio de Prisiones de la Arquidiócesis de Miami.

El retiro, realizado los pasados 29 y 30 de julio, contó con una Misa presidida por los Padres Jimmy Acevedo y Daniel Cetriño, así como con una celebración de la penitencia, especialmente emotiva por llevarse a cabo en una prisión que incluye instalaciones de máxima seguridad.

Dicha actividad comenzó con la pregunta "¿por qué somos cristianos?", la cual suscitó reacciones entre los participantes, quienes contrastaron diversas realidades cotidianas de la prisión, como el lesbianismo y el suicidio, con la postura que debe tener un cristiano. "Estas mujeres regresan a Dios a través de nuestras

actividades", manifiesta Samuel Rodríguez, "y la presencia del Señor les da la tranquilidad que necesitan. La lucha que estas reclusas tienen por permanecer en la fe es doblemente valiosa, pues ellas se enfrentan a la violencia de la cárcel con un estilo de vida que propone la paz".

Una de las participantes en este retiro, Lucy, testimonió sobre el giro positivo de su vida. "Esta muchacha, convicta en tres ocasiones", comenta Samuel, "se vio vinculada a sectas satánicas, al consumo de drogas y alcohol, así como a la prostitución, hasta que fue atrapada en un robo a mano armada. Un día, Lucy se presentó a uno de estos encuentros de oración y, a partir de ese momento, comenzó su proceso de conversión". Hoy, ella evangeliza a las *bunky* (término usado en esa cárcel para nombrar a las nuevas compañeras de celda) y las lleva a los retiros espirituales.

"Nosotros", dice Rodríguez, "somos la mano bondadosa que tienen que mantener los guardias de esta prisión, dada su condición de máxima seguridad. Incluso", acota, "hasta comemos junto a ellas de la comida de la cárcel, durante el retiro, como muestra de solidaridad y de convivencia. Además, hemos apadrinado a varias reclusas y ya se han realizado varios bautizos en la prisión".

Samuel Rodríguez y otros voluntarios han visitado durante años el mismo centro correccional, para llevar la comunión e impartir catequesis, con estudios de la Biblia.

El Ministerio de Prisiones, a escala diocesana, lleva casi 20 años de trabajo y, según el Diácono Edgardo Farías, responsable arquidiocesano de dicha pastoral, 150 voluntarios activos atienden a 35 prisiones de los condados Miami-Dade y Broward, con capacidad para asistir a aproximadamente 1,500 personas, entre reclusos y sus familiares.

Este apostolado también ofrece ayuda a presos con adicciones, mediante atención terapéutica. Por otra parte, el auxilio económico a los familiares se realiza en unión con las Conferencias de San Vicente de Paúl, mientras que, a través de Caridades Católicas, se les busca trabajo a los recién liberados.

Casa Manresa: Se amplía la espiritualidad

Para alcanzar una mayor



Foto: Cortesía del autor

Mons. Agustín A. Román (der.) y el P. Tino Azcoitia en el momento de inaugurar la obra, realizada en su totalidad con el aporte de varias familias.

capacidad en la atención a las familias, el pasado 31 de julio se inauguró, con la presencia de más de 400 fieles, la ampliación de Casa Manresa, un Centro de Espiritualidad Ignaciana que ha atendido, desde su fundación en 1971, a más de 25,000 personas.

Dicho evento contó con la presencia de Mons. Agustín A. Román, quien cortó la cinta en la ceremonia inaugural y bendijo las 15 habitaciones, el salón de conferencias y la nueva capilla. Esta obra, realizada en su totalidad con el aporte de varias familias, garantiza espacio para un total de 72 personas simultáneamente. "Aquí no ofrecemos lujos para nadie", comenta el Padre Florentino ("Tino") Azcoitia, S.J., asesor espiritual y director de dicha casa, "pero cubrimos las necesidades básicas".

La eucaristía fue presidida por Mons. Román, con la homilía a cargo del P. Azcoitia, quien destacó la labor misionera de San Ignacio de Loyola.

La Casa Manresa ofrece retiros espirituales para familias que asistan juntas, con temas para cada miembro familiar. Los padres reciben charlas que rescatan la identidad religiosa y la justicia, así como el reto que representa criar hijos de acuerdo al Evangelio. Por su parte, los muchachos reciben una formación que ancla igualmente en la necesidad de los valores cristianos y en la importancia de la familia.

Los adultos sin pareja, viu-

dos o divorciados, también son atendidos en Casa Manresa, con retiros encaminados, entre otros aspectos, a enfrentar la soledad y el rencor que puede generar la pasada relación.

"Queremos", expresa el P. Azcoitia, "que quienes vengan se olviden, al menos por un fin de semana, de los problemas cotidianos, y se dediquen a cultivar la espiritualidad en un clima de tranquilidad y oración. La meta es que todos salgan fortalecidos."

Jóvenes: Enriquezcan la Iglesia

Una reunión del Consejo Arquidiocesano de Laicos se efectuó, el pasado 25 de agosto, en la sede del Movimiento de la Renovación Carismática, en el Northwest de Miami, para reflexionar, entre otros aspectos, sobre la situación de los jóvenes hispanos en Estados Unidos.

Estuvieron presentes, junto a más de 40 miembros de movimientos laicales, jóvenes representantes de los Encuentros Juveniles y de las Comunidades de Vida Cristiana (CVX). Por su parte, Manuel Peláez, coordinador del Ministerio Hispano de Jóvenes Adultos, informó sobre el Primer Encuentro Nacional de Pastoral Juvenil, celebrado, en fecha reciente, en la Universidad Católica de Notre Dame, en Indiana, así como la estrategia evangelizadora a seguir, emanada de este encuentro.

En este sentido, Peláez expresó la urgencia de redescubrir el liderazgo entre la juventud, además de la necesidad de crear un Consejo Arquidiocesano de Pastoral Juvenil, idea manifestada por los jóvenes.

Para llevar dichos conceptos a la práctica, el coordinador del Ministerio de Jóvenes esbozó una programación de eventos dirigida a jóvenes de las diversas parroquias, la cual incluye una noche de adoración y formación, torneos de *basketball* y *volleyball*, una misión juvenil y un día de acción de gracias para repartir alimentos a inmigrantes necesitados, en Homestead.

"Miami", concluye Peláez, "posee una riqueza en cuanto a movimientos laicales, y cada uno satisface una necesidad espiritual o material de la comunidad. Nosotros, los jóvenes, estamos felices de enriquecer este panorama."

Si usted pertenece a algún movimiento laical y tiene información sobre eventos que desee compartir, por favor escriba al e-mail georgedelavoz@yahoo.com

Seguridad en el contacto

Los catequistas aprenden cómo enseñar a los niños a cuidarse de posibles depredadores sexuales.

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

Séneca, el filósofo romano del siglo I que supuestamente fue convertido al cristianismo por San Pablo, dijo que “el pudor, cuando se extingue, no sabe regresar”. Pero los directores de educación religiosa y catequistas de la Arquidiócesis de Miami esperan que, por medio del *Teaching Touching Safety Program* (Programa de Seguridad en el Contacto), que forma parte, a su vez, del programa *Virtus*, el pudor se restablecerá.

“Lo que estamos viendo es lo que les habían enseñado a los mayores de entre nosotros, el pudor o la virtud de la pureza, lo que es apropiado en mi relación con otro y lo que no lo es”, dijo el Arzobispo John C. Favalora, que visitó al taller de *Teaching Touching Safety* el 8 de agosto, en el salón parroquial de St. Martha, en Miami Shores.

Virtus es el programa que ha escogido la Arquidiócesis para prevenir el abuso sexual de niños, jóvenes, y adultos vulnerables. Además de ofrecer talleres para adultos, *Virtus* creó *Teaching Touching Safety* para fomentar un estado de conciencia entre los niños acerca de las situaciones que pueden desembocar en abusos.

“Hoy día, nuestra sociedad es todo menos pudorosa, y hay un desprecio completo de la pureza. En cierto sentido, los adultos, al igual que los niños, ni siquiera saben cómo deletrear la palabra *pudor*”, señaló el arzobispo. “La Iglesia no ha enfatizado esto lo suficiente. Los Mandamientos todavía existen y todavía tienen un buen sentido, pero son vistos como contraculturales. El abuso es más reciente, pero pocas personas lo conectan con la pérdida del pudor y de las buenas enseñanzas”, agregó Mons. Favalora, lo que motivó aplausos de los 80 catequistas presentes.

El propósito del taller fue el de ofrecerles a padres, maestros, catequistas y ministros juveniles, recursos para ayudar a los niños y jóvenes a protegerse de los individuos que pudieran causarles algún daño. El taller, que duró dos horas y media, incluyó una breve introducción al currículo, un panel con un psicólogo, un abogado y representantes de la Arquidiócesis, un vídeo y una sección de preguntas y respuestas.

“Queremos que los padres sean concientes, que los niños sean concientes; en fin, que todo el mundo sea consciente”, dijo el Diácono Frank O’Gorman, coordinador del programa Ambiente Seguro de la Arquidiócesis.

El programa *Teaching Touching Safety* fue concebido para todos los niños de edad escolar, y el material es apropiado para el desarrollo de cada uno de los siguientes cuatro grupos de jóvenes: del kindergarten al 2º grado, del 3º al 5º grados, del 6º al 8º grados y del 9º al 12º grados. Las lecciones se organizan en un ciclo de tres años, y los temas de cada una incluyen: “Las reglas de seguridad en el contacto físico”, “Comprender los conceptos de amigos seguros, adultos seguros, y contactos físicos seguros”

durante el primer año; “Estableciendo límites” y “Hablando con alguien en quien confías” durante el segundo año, y *Grooming* (cómo identificar el comportamiento de un adulto que desea establecer algo más que una amistad), y “No debería de haber secretos”, durante el tercer año.

Todas las lecciones enfatizan la importancia de mantener la privacidad de ciertas partes del cuerpo y de notificar a un adulto confiable sobre el comportamiento de cualquier persona que se acerque de manera sospechosa o incómoda.

Cada lección –cuya duración es de 45 minutos– ayuda a los niños y jóvenes a desarrollar su autoestima, así como los conceptos y el vocabulario que necesitan para identificar cualquier comportamiento inapropiado por parte de otros, a la vez que aprenden a practicar un comportamiento apropiado en sus propias vidas. Hay vídeos de introducción en inglés y en español, que facilitan la presentación del material por parte de los maestros y catequistas.

Los padres tienen la potestad de no autorizar el que sus hijos asistan a las sesiones de *Teaching Touching Safety*, pero, según el Diácono O’Gorman, “la mayoría no lo hace; el 98 por ciento de los padres con quien yo he hablado, está a favor de esto”.

Durante la sesión de preguntas y respuestas, los catequistas expresaron sus preocupaciones sobre la línea entre el conocimiento del abuso sexual y la educación sexual, y entre proteger a los niños y contestar abiertamente preguntas que deberían responder los padres.

“Ustedes son catequistas y directores de educación religiosa, y se les está dando un currículo para enseñar”, señaló el Arzobispo Favalora. “Ustedes son muy importantes para el éxito de nuestro compromiso con la seguridad de los niños. Si la discusión va más allá de lo que el currículo enseña, podría ser necesaria la ayuda profesional. No somos psicólogos, y algunas cosas no son evidentes”, precisó.

La sesión también se enfocó en la responsabilidad de los catequistas de escuchar a los niños que reporten algún abuso, y de comunicarlo a las autoridades competentes.

“La educación que recibí en *Virtus* el año pasado me ayudó a lidiar con una situación del programa en mi parroquia”, dijo Fran Ganim, directora de educación religiosa de la parroquia St. Elizabeth Ann Seton, en Coral Springs. “*Virtus* ayuda, porque le hace a uno tomar conciencia de las situaciones y de cómo enfrentarlas”.

El arzobispo concluyó su mensaje a los catequistas pidiéndoles disculpas por los errores de la Arquidiócesis durante el escándalo de abuso sexual del clero.

“Yo les pido perdón por lo que nosotros, los obispos y el clero, no hemos hecho correctamente, y por no haber llevado las cosas a los foros apropiados”, dijo. “Les pido disculpas por el pasado. Ahora es tiempo de arreglar el futuro. Es un trabajo muy grande, y los únicos que tenemos [para educar a los niños] son ustedes y sus padres.”

Para más información sobre Virtus o Teaching Touching Safety, llamar al Diácono Frank O’Gorman, coordinador de Ambiente Seguro, al 305-762-1250.

El Obispo Octavio Cisneros trae palabras de estímulo a Miami

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

Portando palabras de esperanza y ánimo, el recién instalado Obispo Auxiliar de Brooklyn, Mons. Octavio Cisneros, celebró una Misa en la Ermita de la Caridad el 3 de septiembre, para compartir con el pueblo cubano de Miami después de su ordenación episcopal, que tuvo lugar el 22 de agosto.

“Es motivo de gran alegría estar aquí, en la Ermita de la Caridad. Recién fui ordenado y es muy apropiado que una de mis primeras Misas como obispo sea a los pies de la Virgen [de la Caridad]”, expresó el Obispo Cisneros, rector del Immaculate Conception Seminary (Seminario de la Inmaculada Concepción), en Douglaston, Nueva York, y vicepresidente para la canonización del P. Félix Varela.

En una entrevista antes de la Misa, Mons. Cisneros dijo que su nombramiento “fue totalmente una sorpresa”.

“En la ordenación, estaban todas las emociones presentes. Tuve cierto miedo, porque es una responsabilidad muy grande. Me preguntaba: ‘¿y por qué yo?’”, confesó. “También tuve cierta nostalgia por no poder compartirlo con ciertas personas: mis padres fallecidos, por ejemplo. Pero tuve esperanza en aceptar la voluntad de Dios”.

Mons. Cisneros escogió como lema episcopal –y tema de su homilía– las palabras de Jesús que el Papa Juan Pablo II hizo suyas: “No tengan miedo”. “Hacer todo esto me asusta, me da miedo. La Virgen nos da su ejemplo. Debo escuchar las palabras del Ángel Gabriel: ‘No temas, Octavio’. Que yo haga más las palabras de la Virgen: estoy aquí para hacer tu voluntad”, agregó.

El nuevo obispo también animó a la comunidad a ser fieles apóstoles de la Nueva Evangelización.

“La Iglesia de Miami los necesita

a ustedes para que sean los portadores del mensaje de esperanza”, señaló Mons. Cisneros. “Debemos tomar en serio nuestra responsabilidad de predicadores...Éste es el momento de no tener miedo. Hay que ser y vivir para aquello a lo cual han sido llamados”, precisó.

Según el profesor Rogelio Zelada, además de ser “un liturgista excelente”, el Obispo Cisneros es una

persona sencilla, “de un trato muy amable y muy cordial”.

“Es un orgullo para los cubanos. Ha sido un buen sacerdote. Ha vivido la mayor parte de su vida en los Estados Unidos; sin embargo, mantiene sus raíces cubanas”, explicó Zelada. “Puede ser el portavoz de las inquietudes de los hispanos, porque las conoce y las entiende, y puede explicarlas a una mentalidad que no las conoce”, añadió.

“El hispano”, indicó Mons. Cisneros, “llega a los Estados Unidos con un sistema de valores de trabajo, de familia, de superación, de fe. Éstos son aportes muy grandes. Abrumados por una cultura tan diferente, pueden perder esas luces, pero deberían mantener esos valores cristianos vivos”, afirmó. “Pueden ser ejemplos para todos en los Estados Unidos, no sólo para los católicos”.

El Obispo Cisneros concluyó su homilía con palabras de estímulo dirigidas a la Arquidiócesis, e impulsó a la comunidad de Miami a involucrarse sin temor en la Nueva Evangelización.

“La Arquidiócesis de Miami no carece de movimientos, encuentros, células, etcétera. Lo que sí hace falta es que trabajemos con un nuevo vigor”, precisó.

“No debemos vernos en competición, sino trabajar en comunión. Tenemos una corresponsabilidad mutua, sin competencia”, dijo el obispo. “Estamos llamados a ser actores del drama del Amor. Es la hora de lanzarnos. Es la hora de esperanza”.



El Obispo Auxiliar de Brooklyn, Mons. Octavio Cisneros.

Lugares donde puede recogerse gratuitamente *La Voz Católica*

MIAMI DADE COUNTY

MIAMI

- BAZMART**
9770 CORAL WAY
- BLUE SKY**
3803 W. FLAGLER ST.
- BRUMED TRAVEL**
6557 CORAL WAY
- CERVANTES BOOK STORE**
1898 S.W. 8 ST.
- C.A.C. FLA. MEDICAL CENTERS**
1200 S.W. 1 ST.
2350 S.W. 84 AVE.
18623 S. DIXIE HWY
10431 BIRD ROAD
14736 S.W. 88 ST.
- COIN LAUNDRY**
10670 FOUNTAINEBLEAU BLVD.
- DENTAL CLINIC SOMARRIBA**
10404 W. FLAGLER ST. #8
- FOOD STAR SUPERMARKET**
10751 W. FLAGLER ST.
- FUTURA TRAVEL**
8746 S.W. 72 ST.
- IDEAL SUPERMARKET**
3951 N.W. 7 ST.
- DON PAN**
5705 N.W. 7 ST.
- DR. A. MIRANDA, DDS**
5232 W. FLAGLER ST.
- DR. JORGE L. MARCOS**
835 S.W. 37 101 AVE.
- IN-OUT CAFETERIA**
12652 S.W. 8 ST.
- KARISMA**
12735 S.W. 42 ST.
- LA MIA SUPERMARKET**
45 S.W. 8 AVE.

- LA MODERNA POESIA**
5739 N.W. 7 ST.
- LIBRERIA SAN PABLO & ST PAUL**
5800 S.W. 8 ST.
- MANA BOOKSTORE**
10855 S.W. 72 ST. #51
- MAYDAS EXPORT USA CORP**
7205 N.W. 68 ST. # 7
- MON BIEN AIME**
10780 W. FLAGLER ST.
- NAVARRO DISCOUNT**
5300 W. FLAGLER ST.
3949 S.W. 8 ST.
1243 S.W. 8 ST.
8746 S.W. 40 ST.
10720 S.W. 72 ST.
10044 W. FLAGLER ST.
12000 S.W. 8 ST.
9720 N. KENDALL DR.
14665 S.W. 104 ST.
15000 S.W. 72 ST.
16801 N.W. 67 AVE. (Miami Lakes)
98 MIRACLE MILES (Coral Gables)
- PRESIDENTE SUPERMARKET**
1895 S.W. 8 ST.
- PRICE CHOICE FOOD MARKET**
12620 S.W. 8 ST.
- SEDANO'S PHARMACY**
1601 W. FLAGLER ST.
9686 S.W. 24 ST.
13655 S.W. 26 ST.
- SEDANO'S SUPERMARKET**
5242 W. FLAGLER ST.
6700 W. FLAGLER ST.
2425 S.W. 8 ST.
1263 W. FLAGLER ST.
9688 S.W. 24 ST.
13659 S.W. 26 ST.
12175 CORAL WAY
14780 S.W. 56 ST.
10720 W. FLAGLER ST.
- ST PAUL BOOKS & MEDIA**
145 S.W. 107 AVE.
- STAR SUPERMARKET**
10855 S.W. 72 ST.

- TROPICAL SUPERMARKET**
500 S.W. 8 ST.
- UNIVERSAL BOOK STORE**
3090 S.W. 8 ST.
- HOSPITALES**
Baptist Hospital
8900 KENDALL DR.
Cedar of Lebanon
1321 N.W. 14 ST.
Mercy Hospital
3663 SOUTH MIAMI AVE.
Miami Children's Hospital
3100 S.W. 32 AVE.
Kendall Regional Hospital
11750 S.W. 40 ST.
Pan American Hospital
5959 N.W. 7 ST.
South Miami Hospital
6200 S.W. 73 ST.
Victoria Hospital
930 N.W. 4 ST.

MIAMI BEACH

- C.A.C. FLA. MEDICAL CENTERS**
1701 N.E. 164 ST. (North M. Beach)
- DAVID'S CAFÉ**
1654 MERIDIAN AVE.
- DAVID'S CAFE SHOP**
1058 COLLINS AVE.
- NORMANDY SUPERMARKET**
969 NORMANDY DR.
- BAY SUPERMARKET**
911 NORMANDY DR.
- BUENOS AIRES MARKET**
7315 COLLINS AVE.
- NAVARRO DISCOUNT**
631 WEST 71 ST.
15800 COLLINS AVE.
- OCEAN SUPERMARKET**
1424 ALTON RD.
- UNIFORME & TUXEDO RENTAL**
2699 COLLINS 121 AVE.

HOMESTEAD

- C.A.C. FLA. MEDICAL CENTERS**
207 WASHINGTON AVE.

HIALEAH

- C.A.C. FLA. MEDICAL CENTERS**
2475 E. 5 AVE.
4410 W. 16 AVE.
975 W. 49 ST.

SEDANOS SUPERMARKET

- 950 E. 4TH AVE.
5360 W. 16TH AVE.
3925 PALM AVE.
4040 E. 4TH AVE.
1690 W. 68TH ST.

SEDANOS PHARMACY AND DISCOUNT

- 920 E. 4TH AVE.
3915 PALM AVE.
1700 W. 68TH ST.
2399 W. 52TH ST.

BROWARD COUNTY

PEMBROKE PINES

- NAVARRO DISCOUNT**
10141 PINES BLVD.

FORT LAUDERDALE

- DR. JULIO A. LLERA, D.D.S.**
2607 DAVIE BLVD.
- DR. DANIEL HERNANDEZ, OMD**
2878 N. STATE ROAD 7

HOLLYWOOD

- CONNECTION QUISQUEYA TRAVEL**
1211 N. STATE ROAD 7
- NILKA'S HAIR DESIGN**
6055 JOHNSON ST.

LA VOZ CATÓLICA
9401 Biscayne Blvd., Miami FL 33138

Con lo que acontece en el mundo, la nación y en la Florida
305.762.1124 - Email: circulacion@miamiarch.org
Donativo anual: \$15.00

¡Suscríbete!

Nombre: _____

Dirección: _____ **Apt. #** _____

Ciudad: _____ **Estado:** _____ **Código Postal:** _____

Teléfono: _____ **Parroquia:** _____

Formación

Cursillos de Cristiandad, Escuela de Dirigentes: martes a las 8:00 p.m. en St. Stephen, 6044 SW 19 St., Miramar, y miércoles a las 8:00 p.m. en Casa Emaús, 16250 SW 112 Ave., Miami. 305-235-7160.

Instituto Pastoral del Sureste (SEPI), 7700 SW 56 St., Miami. Los cursos pueden ser tomados sin crédito, para adquirir una base de formación, para comenzar el programa de maestría en el Ministerio Pastoral Hispano acreditado por Barry University, o para obtener un certificado. 305-279-2333. • 26 de septiembre al 24 de octubre: Taller de Biblia - San Lucas. • 27 de septiembre al 25 de octubre: ¿Cómo crecer en la oración?

Renovación Carismática Católica Hispana, Escuela de Formación, 12:30 a 4:30 p.m.: Miami-Dade, cuarto sábado del mes, 500 NW 22 Ave., Miami. 305-631-1007. Broward, segundo sábado del mes, en St. Maurice, 2851 Stirling Rd., Dania. 954-435-8701. Temas: • Septiembre: La gracia y la justificación I. • Octubre: La gracia y la justificación II.

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA), para adultos que no han recibido los sacramentos de iniciación - bautismo, primera comunión y confirmación - comienza en español el 14 de septiembre en la parroquia St. Agatha, 1111 SW 107 Ave. 305-222-1500.

Siervos de Cristo Vivo, 3100 NW 77 Ct., Doral. Grupo para adultos jóvenes, lunes de 8:00 a 10:00 p.m.; grupo de oración, miércoles de 10:30 a.m. a 12:30 p.m.; grupos de oración para niños y adolescentes, jueves de 8:00 a 10:00 p.m. 305-599-1343. • 15 al 17 de septiembre: Retiro "Renacer" para mujeres, para recuperar la alegría perdida. \$75. • 29 de septiembre a 1º de octubre: Retiro "Renacer" para hombres, para recuperar la alegría perdida. • 2 de octubre: Adoración al Santísimo, de 8:00 a 10:00 p.m. • 13 al 15 de octubre: Curso Isaías. Requisito: Curso Felipe. \$20. • 14 al 15 de octubre: Curso Transformación en Cristo. \$25.

Retiros

Amor en el Principio, retiros para que parejas de novios crezcan en su relación y en su espiritualidad. Comienzan sábado de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., y terminan domingo de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. \$45 por pareja. 305-856-3404.

Centro de Espiritualidad Nuestra Señora del Carmen, 18330 NW 12 Ave., Miami. Retiros y charlas de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. con la Santa Misa. Donación: \$10, y \$15 con almuerzo. 305-654-9760. • 16 y 17 de septiembre: Apocalipsis - ¿Se acaba el mundo?

• 16 de septiembre: Biblia, oración y espiritualidad. • 24 de septiembre: Cómo manejar el tiempo y aprovechar la vida. • 24 de septiembre: La humildad y la gratitud. • 30 de septiembre: Retiro para viudos. • 1º de octubre: Sta. Teresita: Confianza y abandono en Dios. • 7 de octubre: Semillas de vida. • 14 de octubre: Semillas de vida. • 15 de octubre: Fiesta de Sta. Teresa: Motivos para orar.

Centro de Espiritualidad Ignaciana (Casa Manresa), 12190 SW 56 St., Miami; ofrece los siguientes retiros. 305-596-0001: • 22 al 24 de septiembre: Ejercicios Espirituales #200 mixto. • 14 y 15 de octubre: Encuentro Familiar #278. • 22 de octubre: Picnic familiar. • 27 al 29 de octubre: Ejercicios Espirituales #201 para matrimonios.

Ejercicios Espirituales de San Ignacio de Loyola, retiro en silencio del 6 al 8 de octubre en la Casa de Retiros Juan Pablo II, 720 NE 27 St., Miami. \$115. Richard: 305-796-7433.

Encuentros Juveniles, retiros en español o inglés para jóvenes de 16 a 23 años de edad, en enero, marzo, mayo, septiembre y noviembre, en el Centro Juvenil, 3333 S. Miami Ave., Miami. \$40. 305-856-3404.

Encuentros Matrimoniales, para que parejas casadas mejoren su comunicación y espiritualidad, ofrecerá un retiro en español del 22 al 24 de septiembre y en inglés del 10 al 12 de noviembre. 954-344-7183, 786-282-0567, o wwme4sefl@aol.com.

Escoge, un nuevo retiro espiritual, será el 28 y 29 de octubre en la parroquia Mother of Christ, 14141 SW 26 St., Miami. Diácono José Martínez: 305 772-6727 o Roberto Toledo: 786 208-8301. www.ministerio-escoge.org

Impactos de Cristiandad, movimiento para familias con hijos de 3 a 11 años, ofrece retiros familiares. 305-571-7111. • 30 de septiembre a 1º de octubre: St. Elizabeth Ann Seton, 5225 Golden Pkwy., Naples. En español. • 14 y 15 de octubre: St. Brendan, 8725 SW 32 St., Miami. Español.

Matrimonios en Victoria ofrecerá un retiro en español del 30 de septiembre al 1º de octubre en Mother of Christ, 14141 SW 26 St., Miami. Karen y Holman Rios: 786-218-1506 o 305-229-3043.

Retiro de Crecimiento Matrimonial, del 29 de septiembre al 1º de octubre en el Ramada Plaza Resort, 5100 N. State Rd. 7, Ft. Lauderdale. \$225 por pareja. Héctor y Nubia Ochoa: 954-718-1478.

Retiro Juvenil Mariano, para jóvenes

de 18 a 35 años de edad, a las 8:30 a.m. el 17 de septiembre en Mother of Christ, 14141 SW 26 St., Salón 105, Miami. \$5. Nati: 786-556-6915 o Raúl: 786-399-6673. www.hijosdemaria.net

Retiro Magis, en inglés, basado en los Ejercicios Espirituales de San Ignacio para jóvenes adultos de 21 a 35 años de edad, del 15 al 17 de septiembre en la Casa de Retiros Juan Pablo II, 720 NE 27 St. \$95. Richard o Angie: 305-598-9302.

Talleres y Conferencias

Planificación Natural de la Familia ofrecerá varios cursos en distintas parroquias. 305-762-1143. • Mother of Christ, 14141 SW 26 St., Miami, comienza en español el 21 de septiembre. Iván y Anais Ospina: 305-221-5580. • Epiphany, 8081 SW 54 Ct., Miami, comienza en inglés el 21 de septiembre. Richard y Annamaria Sacher: 305-688-5580.

Talleres de Oración y Vida del P. Ignacio Larrañaga, se ofrecen en distintas parroquias. En Miami-Dade: Miguel Ángel y María Rosa: 305-867-0661; en Broward, Ana María: 954-659-8640; o en inglés, Bill: 786-489-7451.

Talleres para Ministros Extraordinarios de la Eucaristía, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m., son obligatorios para comisionarse en la Arquidiócesis. Comuníquese con su parroquia para obtener la recomendación de su párroco. 305-756-2755. • 16 de septiembre: St. Bartholomew, 8005 Miramar Pkwy., Miramar. En inglés, español, y creole.

Actividades

Amor en Acción Noche Caribeña, fiesta para celebrar 30 años de Amor en Acción y recaudar fondos para misiones en la República Dominicana y Haití, a las 7:00 p.m. el 21 de octubre en Big Five, 600 SW 92 Ave., Miami.

Baile de Máscaras y subasta silente para recaudar fondos para la parroquia Gesu, el 28 de octubre en el JW Marriott Hotel, 1109 Brickell Ave., Miami. \$125. Elena Quintero: 305-256-0110.

Caminos de Libertad, una organización para los presos colombianos y sus familiares, necesita voluntarios y ayuda. Libardo Salas: 786-356-9765.

Castos por Amor se reúne los jueves de 8:00 a 10:00 p.m. en el salón parroquial de St. Raymond, 3475 SW 17 St., Miami. castosporamor_mane@yahoo.com o 786-488-4072.

Cena Bailable, para recaudar fondos para los actos benéficos

de los Cabelleros Católicos de la parroquia St. Timothy, a las 8:00 p.m. el 21 de octubre en el salón parroquial, 5400 SW 102 Ave., Miami. \$15. 786-493-1248.

Cenáculos de la Divina Misericordia, noches de contemplación y meditación en distintas parroquias, de 8:00 a 10:00 p.m. María de los Ángeles: 786-326-7969. • Cada lunes en la parroquia Our Lady of Lourdes, 11291 SW 142 Ave., Miami. • Cada martes en la parroquia St. Louis, 7270 SW 120 St., Miami. • Los últimos viernes del mes en St. Brendan, 8725 SW 32 St., Miami.

Desayuno familiar del grupo de damas católicas de La Visitación el 24 de septiembre de 9:30 a.m. a 12:00 m. en Immaculate Conception, 4497 W. 1a. Ave., Hialeah. 305-688-1231 o 305-836-6401.

Día de Conversión y Sanación, presentado por el Ministerio Verbo y Vida, de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. el 24 de septiembre en el Sheraton Hotel, 711 NW 72 Ave., Miami. 954-969-7909 o 305-642-6511. \$5.

Grupo Ágape para divorciados y separados, se reúne los martes a las 8:00 p.m. en St. Timothy, 5400 SW 102 Ave., Salón C. Tendrán un *garage sale* el 16 de septiembre de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. en St. Timothy, y ofrecerán un retiro para divorciados y separados el 14 y 15 de octubre en Casa Manresa, 12190 SW 56 St., Miami. Aracely: 305-554-5933, o Nancy 305-362-2812.

Grupos de luto, gratis. Un grupo se reúne cada jueves en español de 6:00 a 7:30 p.m. en Prince of Peace, 16800 NW 6 St., Miami. Los siguientes grupos se reúnen de 6:00 a 7:30 p.m., en la oficina de Catholic Hospice, 14875 NW 77 Ave., Suite 100, Miami Lakes: segundo jueves del mes en inglés; tercer jueves del mes en español; cuarto jueves del mes en español. 305-822-2380.

Grupo de solteros mayores de 30 años, de St. John Neumann, 12125 SW 107 Ave., se reúne los fines de semana para diferentes actividades. 786-374-9322, Sarabel: 305-479-7456, o www.sjnsingles.com.

La Liga Orante Vocacional reza por las vocaciones sacerdotales y religiosas por teléfono. Si desea pertenecer al apostolado, llamar al 305-552-7363 o al 305-752-1345.

Ministerio de Prisiones Rescate necesita voluntarios para llevar la Palabra de Dios y la alegría a las personas encarceladas. Celsa: 786-488-8936, o Jesús: 786-543-2672.

Movimiento Apostólico de Schoenstatt ofrece talleres los martes sobre diversos temas, en la Casa Schoenstatt, 22800 SW 187 Ave., Miami. 305-248-4800.

Noche de Sanación y Alabanza a las 7:30 p.m. el 15 de septiembre en la parroquia St. Joseph, 8670 Byron Ave., Miami Beach.

Por Amor a Mi Iglesia, un concierto a las 7:45 p.m. el 16 de septiembre en el salón parroquial de St. John Bosco, 1301 W. Flagler St., Miami. \$10. 305-649-5464.

Post Camino, noches de crecimiento espiritual y de información sobre cómo lograr un matrimonio más feliz y centrado en Jesús; el segundo miércoles del mes, de 8:00 a 9:30 p.m. en el SEPI, 7700 SW 56 St., Miami.

• 13 de septiembre: El Compromiso a Servir en la Iglesia, presentado por la Hna. Ondina Cortes. • 11 de octubre: Jesús Liberador, presentado por el P. Mario Vizcaino, Sch.P

Si ha sufrido la pérdida de un hijo o una hija, el ministerio Betania ofrece grupos de ayuda en distintas parroquias de Miami-Dade. 305-762-1140, o <http://betania miami.tripod.com>.

Una Visión, Una Voz, un congreso de ministerios de la Arquidiócesis de Miami, será el 23 de septiembre de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. en el Miami Beach Convention Center, 1901 Convention Center Dr., Miami Beach. 305-762-1085.

Vida Ascendente, un movimiento para personas de la tercera edad. Reuniones en español para compartir la espiritualidad, la confraternidad y el servicio cristiano. Enma Proaño: 305-266-1725.

Vigilia por los desvalidos, de 10:00 p.m. a 6:00 a.m. el 14 al 15 de octubre en Immaculate Conception, 4497 W. 1a Ave., Hialeah. 305-502-7685.

Voceros de Cristo, grupo en español de jóvenes adultos de 18 a 35 años de edad, solteros y casados, se reúne los miércoles a las 8:00 p.m. en St. Agatha, 1111 SW 107 Ave., en el Salón Felipe Estévez. Carlos Coello: 305-408-1190, www.vocerosdecristo.org.

El Calendario de La Voz Católica se publica mensualmente. Si quiere anunciar un evento de su parroquia u organización, la información nos debe llegar por lo menos cinco semanas antes del evento. Los avisos se pueden enviar por fax al 305-762-1223; por correo: La Voz Católica, Calendario, 9401 Biscayne Blvd., Miami, FL 33138; o por correo electrónico a aruhilopez@miamiarcho.org.

Las comunidades israelí y libanesa de Miami ante el conflicto del Medio Oriente

En la esperanza de que el cese el fuego en el reciente conflicto entre Israel y el Líbano llegue a ser sólido y duradero, LVC recoge en este espacio el sentir y las opiniones de algunos miembros de las comunidades libanesa e israelí del sur de la Florida, con el ánimo de contribuir al desarrollo de un diálogo sincero y constructivo dentro de nuestra comunidad.

Angelique Ruhi-López y Ana Rodríguez-Soto

La Voz Católica y The Florida Catholic

El 25 de julio, durante un servicio de oración y procesión con velas en la parroquia católica maronita, Our Lady of Lebanon, Christian Hage, un joven de 19 años de edad y de origen libanés, resumió lo que muchos otros libaneses estaban sintiendo: "Estamos pagando el precio por las acciones de Hezbollah".

El conflicto entre Israel y Hezbollah, una milicia chiíta apoyada por Siria e Irán que ocupa el sur del Líbano, comenzó el 12 de julio, cuando Hezbollah lanzó un cohete contra posiciones militares en Israel y capturó a dos soldados israelíes. Israel respondió con ataques aéreos y fuego de artillería sobre infraestructuras del sur del Líbano.

"Tenemos que entender que [Hezbollah] no tiene una disputa territorial con Israel. No estamos ocupando ni un centímetro del Líbano", explicó Aaron Sagui, Cónsul para Asuntos Políticos del Consulado General de Israel en Miami, en una entrevista el 24 de agosto. "Esta organización, que ha construido un Estado dentro de un Estado... tiene una agenda interna muy clara", agregó. "Lo que creo que es equivocado es tratar de derrotar a otra religión, tratar de expulsarla. Ésa es la intención de ellos: asumir el gobierno del Líbano; crear un gobierno islámico y, más adelante, destruir el estado de Israel. Es una agenda local, una agenda regional", dijo.

Muchos de los que asistieron al servicio de oración en Our Lady of Lebanon culpan a Hezbollah del conflicto, pero

también expresaron la preocupación de que Israel haya ido demasiado lejos al defenderse.

"Hezbollah falló [al provocar a Israel], e Israel tiene el derecho a defenderse", indicó Nabil Salem, Caballero de Colón y miembro de la parroquia. "Inglaterra tenía el derecho de defenderse del IRA [el clan-destino Ejército Republicano Irlandés]. Pero ellos [los ingleses] no bombardearon Irlanda".

Según Sagui, parte del problema es que Hezbollah "es una organización que se escuda dentro del pueblo civil".

"Cuando hemos atacado posiciones de Hezbollah dentro de pueblos, sobre casas, etcétera, lo que hemos hecho de antemano es repartir panfletos vía aérea, avisándoles: 'Señores, estamos fijando posiciones de Hezbollah; por favor, salgan de sus casas en estos días'... Hemos llamado por teléfono a los líderes comunitarios para decirles que dejen sus casas", señaló Sagui. "El aviso previo lo tenían. Con eso hemos perdido una ventaja militar; es avisar a tu enemigo de antemano... Pero, bueno, es una decisión que hicimos, que nos pudo costar las vidas de nuestros soldados, porque sabían dónde esperarnos, pero es nuestra manera de proceder", añadió.

Sin embargo, algunos libaneses —y en particular Danielle Mrad, una joven de 19 años de edad que estaba visitando a familiares en el Líbano cuando el conflicto empezó, no entienden el conflicto.

"Nosotros no tenemos nada que ver con esto", expresó Mrad, agregando que ella y sus familiares se sintieron muy sorprendidos cuando el enfrentamiento comenzó. "No teníamos idea de que esto venía".

Durante el servicio de oración, el P. Elie Mikhael, párroco de Our Lady of Lebanon, se refirió al pueblo libanés como "los más pequeños", de quienes Jesús habló en las Bienaventuranzas. Oró por que "las voces de los más pequeños sean escuchadas".

También dio las gracias a todas las personas que habían asistido al servicio de oración, entre ellas, algunas que no eran libanesas, como el Rabino Héctor Evelbaum, de la congregación cubano-judía de North Miami.

"Esto es un signo de solidaridad. Es algo hermoso", dijo el P. Mikhael.

El 8 de septiembre, Israel informó que, a lo largo de las próximas dos semanas, retirará sus últimas tropas del Líbano, mientras que una fuerza combinada de 15,000 soldados libaneses y el mismo número de fuerzas de pacificación de la ONU, entrarán al sur del Líbano.

"Los principios y los valores que compartimos son los mismos", concluyó Sagui sobre los judíos y los cristianos. "Tenemos una religión hermana. Tomamos vías distintas, pero creo que los valores básicos son los mismos: los valores de la fe, de la democracia, de la vida. En ese sentido, lo que necesitamos primero es la compren-



Angelique Ruhi-López

Aaron Sagui, Cónsul para Asuntos Políticos del Consulado General de Israel en Miami, señala que los judíos y cristianos "tenemos una religión hermana".

sión de esto, que estamos en un mismo bote, para el bien de la humanidad. Hay que lograr la paz conjuntamente. Todos queremos la paz".



Ana Rodríguez-Soto

El P. Elie Mikhael, párroco de la iglesia católica maronita Our Lady of Lebanon, con cuatro jóvenes que tuvieron que salir del Líbano, donde estaban visitando a sus familiares. De izq. a der.: Jihane Mrad, Pierre Assaf, Danielle Mrad y Rene Hermes.

TIC TAC Tours *Su mejor alternativa para viajar*

17520 NW 85 Ave, Palm Springs North, FL 33015

- Oct. 11 **Carolina del Norte, Tennessee y Kentucky.** Disfrute el colorido otoñal en Smoky Mountains, los viñedos y el castillo Biltmore, el bello pueblo Gatlinburg y las Cataratas del Parque Cumberland. **8 días.**
- Nov. 26 **New York.** Viaje a la ciudad que no duerme, haga sus compras de Navidad, visite el famoso Barrio Chino, el Rockefeller Center, Radio City Music Hall, la catedral San Patricio. **7 días.**
- Dec. 9 **Mount Dora.** Hermoso pueblo Victoriano en la Florida y su bella iluminación Navideña. **1 día.**
- Dec. 16 **San Agustín.** Celebre nuestra Tradicional Fiesta/cena de Navidad, con regalos para todos, rifas de fabulosos viajes y otras sorpresas. **2 días.**
- Ene. 6/07 **Texas.** Recorriendo Houston, San Antonio y paseo por el río, El Álamo, Austin, Galveston, Centro Espacial Johnson Corpus Cristi. Visita a New Orleans y Biloxi. **8 días.**
- Feb./07 **Panamá Espectacular.** Visita a la ciudad y Resort.

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami **305.823.2054 - 305.528.3154**



BOSNAN INSURANCE GROUP

Auto ♦ Casas ♦ Salud ♦ Vida
Comercial ♦ Industrial ♦ Marítimo

Ofrecemos seguros de huracán con un 2% de deducible

\$100,000. asegurado, Sólo \$792. al año

Seguro para choferes requerido por la ley Desde \$586.

305-876-9175

www.vozcatolica.org





17115 NW 87 Ave, Miami, FL 33015



Oct 14	MARCO ISLAND - NAPLES - FORT MYERS: Disfrute de las actividades locales, las lindas playas de la ciudad de Naples y la puesta del sol en el muelle de Fort Myers \$45.
Oct 21	LAKE WALES: Visita y entrada a los jardines y Torre Bok, disfrutar un bello concierto musical y almuerzo en el <i>Chalet Suzanne</i> , conocer la <i>Montañita Misteriosa</i> y paseo por los lagos \$89.
Oct 28	FERIA ANUAL DE ARTESANIAS Y ANTIGÜEDADES EN MT. DORA: Disfrute el paisaje y los lagos de este pueblito de estilo Victoriano..... \$50.
Nov 15-19	EXCURSIÓN DE OTOÑO: HELLEN, GEORGIA, GATLINBURG, TENN., SMOKY MOUNTAINS, CASTILLO BILTMORE. 5 días. Conozca Helen, bella aldea alemana en el valle de las montañas Blue Ridge, el parque nacional Smoky Mountains, los bellos pueblitos Gatlinburg y Pigeon Forge y a la casa más grande del país, el castillo Biltmore en Carolina del Norte. Incluye: Hotel e impuestos, desayunos, paseos, etc \$599. pp/dbl
Dec 2-3	PARADA/ILUMINACIÓN NAVIDEÑA EN MT. DORA Y CYPRESS GARDENS: Disfrute el bello pueblito de estilo Victoriano y las actividades navideñas del Parque... \$165. pp/dbl
Dec 9-10	SAN AGUSTÍN: Admire su iluminación navideña y conozca la isla Anastasia. Tendremos guía en español, gira por la ciudad en el trencito con pase abierto y mucho más \$175. pp/dbl
Dec 16-17	EXCURSIÓN NAVIDEÑA A ORLANDO: Deguste los vinos de la Florida, cene al estilo vaquero en el <i>Dixie Stampede</i> , visite la mansión <i>Gaylord Palms</i> y admire las esculturas de hielo..... \$175. pp/dbl
Dec 29-Ene 3/07	FIN DE AÑO EN SAN ANTONIO, TX: 6 días. Visita a lugares de interés, paseo en barco por el río San Antonio, Incluye: Hotel en el <i>Riverwalk</i> e impuestos, guía en español, cena y festividades de fin de año, mucha diversión \$755. pp/dbl
Mar 25/07	ITALIA, GRECIA, TURQUÍA: Crucero por el Mediterraneo e Islas Griegas, boleto aéreo... desde \$1895. pp/dbl

Todos los viajes incluyen desayunos, transporte en ómnibus de lujo con baño y VCR, hoteles, precios por persona y muchos extras.

¡Reserve HOY!

305-819-8800 Cel: 305-986-5438

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

Mons. Felipe J. Estévez en Radio Paz

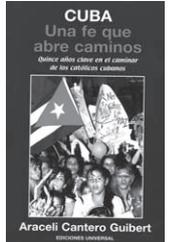


Escuche al Obispo Auxiliar de Miami, Mons. Felipe J. Estévez, en Radio Paz (830 AM).

- jueves a las 7:00 p.m.
- domingos a las 12:30 p.m.

¡Suscríbete!

305.762.1124



Libro basado en reportajes sobre la Iglesia en Cuba

Adquiéralo por \$20.
Envío incluido

Envíe su cheque o Money Order a:
Araceli Cantero
9401 Biscayne Blvd., Miami FL 33138

305-762-1124

Excursiones y Peregrinaciones

Nov 5	<i>China Milenaria y Tailandia</i>
Dec 30	<i>Crucero de Fin de Año</i> 9 días en el Costa Mágica
2007	
Ene 29	<i>Descubriendo la Patagonia</i> En el Norwegian Cruise Line
Jun 3	<i>España y Portugal</i> Con el Padre Leopoldo León

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

Ofelia 305.552.7930
Mena Travel

Brū Med Travel - Su nuevo estilo de viajar

6557 Coral Way, Miami FL 33155





♦ **Crucero por el Caribe Este**
Julio 21 de 2007
7 días en el barco "Liberty of the Seas"

♦ **CHINA - 16 días - Marzo 13, 2007**
Beijing, Xian, Río Yangtze, Chongqing, Shanghai, Hong Kong
Incluye desayunos y 19 comidas

♦ **Crucero por el Fin de Año**
Dic. 29 a enero 5 de 2007
CARIBE EXÓTICO. A bordo del Noweggian Pearl
Visitando la Costa Maya, S. Tomás de Castilla, Belice, Conzumel

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

305.262.1727 - 800.417.5031 www.brumedtravel.com

Para anunciarse en VIAJES

Llamar al 305-217-3330

Futura Travel

desde 1975

305-279-2336

fuera de Miami:

1-800-325-2503

8746 SW 72 St.

Miami, FL 33173

Abierto los sábados

www.futuratravel.com

email: futura@futuratravel.com

Programas Europeos

Madrid 5 días\$175*	Madrid/Sevilla/Granada (OLE ESPAÑA) 9 días \$720*
Madrid/París 8 días\$790*	Madrid/Levante/Barcelona/Córdoba Sevilla, Granada 9 días \$720*
Madrid/Burdeos/París 9 días.....\$799*	OLE España III 13 días.....\$950*
Madrid/París/Londres 11 días...\$1,440*	La Coruña, Santiago, Vigo, Fátima, Lisboa
BELLA ITALIA - Roma/Florenca/Venecia 10 días\$990*	Frankfurt/Praga/Budapest/Viena 9 días.....\$860*

* Precio por persona, habitación doble, más tarifa aérea

Descubra SURAMÉRICA desde \$725.

** Más tarifa aérea

Buenos Aires: 4 días/3n. **DESDE \$725. Inc:** Traslados, pasaje aéreo, desayunos, paseos por la ciudad. Noches adic. \$22.

Argentina, Brasil, Tango y Samba: 9 días/ 8 noches **. **Visitando: Río, Iguazú, Bs. Aires.**

Incluye: Traslados, hotel, desayunos, excursiones, visitas, 3 días en Río, 1 día en Iguazú y 3 días en Bs. Aires. ****DESDE \$599.**

Excursiones desde Miami

Oct. 6: Círculo de Suramérica
Mendoza, Cruce de los Andes, Santiago de Chile, Puerto Montt, Cruce de los Lagos, Bariloche, Buenos Aires. **\$2,700. pp/dbl**

Nov. 2: Italia Diferente - 11 días.
\$1,850. Guiado por Manny Lubián - Lago Como, Milán, Venecia, Florenca, Pisa, Asís y Roma

Joyas del Pacífico. 7 días: \$849.
San Francisco, Monterey, Carmel y Los Angeles

Washington, Philadelphia y Niágara.
4 días. \$505.

Canadá Expreso. 7 días desde \$735. Trip.
Boston, Nueva York, Cataratas del Niágara, Quebec, Montreal, Toronto, Ottawa.

MARGOT "Best Travel & Tours"

- **Herencia Italiana: 8 días.** Venecia, Bolonia, Toscana, Florenca, Siena, Asís. **Salida desde New York. Sept. 24, Oct. 8 y Oct. 22. \$ 2,776. + imp.**
- **Frankfurt, Praga, Budapest, Viena: 9 días.** Salidas hasta octubre/06. **Desde \$860. + imp.**
- **Herencia Escocesa: 9 días.** Shannon, Cliff of Mohr, Killarney, "Rind of Kerry", Castillo Blarney, Waterford, Dublín. **Desde New York \$1,482. + imp.** Salidas: **Oct. 18/20/25.**
- **Crucero a Antillas y Granadinas : 8 días. Desde Aruba.** **Cabina interior desde \$689 + imp. y boleto aéreo, en español. Octubre 26**
- **Argentina: 12 días.** Bs. Aires, Bariloche, El Calafate, Glaciales Perito Moreno y Upsala, Onelli. **Nov. 11.**
- **Fantástica Turquía: 8 días.** Ankara, Capadocia, Konya, Pumakale, Afrodiasias, Kusadasí, Efesó, Esmirna, Estambul. **Desde \$770. + imp. Salidas: Enero/8/07 - Marzo/26/07.**
- **Egipto y Crucero: 8 días.** Desde \$1,450. + aéreo desde Miami. **Incluye:** Aéreo desde España. Conozca Esna, Edfu, Kom, Ombo, Aswan, El Cairo. Salidas: **Enero/07**
- **Carnaval en Río de Janeiro, Brasil: 12 días.** Iguazú, Montevideo, Buenos Aires. Salidas: **Feb. 15/07 a marzo/01/07**
- **Argentina: Bs. Aires, Bariloche, El Calafate, Glacial Perito Moreno.** Salida: **Marzo/5/07.**

** Los viajes no incluyen impuestos de aeropuertos o puertos, precios por persona, basados en doble ocupación. Otras regulaciones aplican, para más información llámanos.

Tel: 305-573-4075 / 305-854-1448

E-mail: besttravel@bellsouth.net

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

Centro Pastoral conmemora el 9/11



Izq.: Al concluir una Misa en la Parroquia St. Martha por el 5º aniversario de los ataques del 11 de septiembre, Virgil Fernández, jefe de bomberos de Hollywood, trae una cruz de acero para que el Arzobispo John C. Falvo la bendiga. Fernández recibió la cruz, que está hecha de vigas de las torres del World Trade Center, después que él y otros bomberos del sur de la Florida viajaron a Nueva York en 2001 para ayudar en las labores de rescate, y encontraron a bomberos muertos entre los escombros. Der.: Una feligresa ora durante la Misa. Abajo: El Obispo Auxiliar John Noonan bendice a los jefes de los Departamentos de Policía y Bomberos que asistieron a la Misa.



Fotos: Angelique Ruhi-López



Our Lady of Lourdes Parish School
La Casa de los Jaguares

**Una Nueva Generación
 En Cristo**

14000 S.W. 112 Street 305.386.8446

**St. BRENDAN CATHOLIC
 ELEMENTARY SCHOOL**

8755 S.W. 32nd St.
 Miami, FL 33165
 305-221-2722
 www.stbrendanmiami.org

Padre Fernando E. Hería
 Párroco

Sr. Antonio R. Cejas, M.Ed.
 Director

Celebrando 50 Años de Excelencia
 Los invitamos a recordar el pasado, compartir el presente
 y experimentar el futuro en la Educación Católica

Instilling the Christian value of
JOY —
 Jesus first, Others second, You last.

St. Agnes Academy

122 Harbor Drive
 Key Biscayne, FL 33149
 305-361-3245

GOOD SHEPHERD CATHOLIC SCHOOL
 14187 S.W. 72 St • Miami, FL 33183 • (305)385-7002
 Padre Michael J. Greer, Párroco • Sra. Susy del Riego, Directora

Inscripciones disponibles

- ✦ Educando estudiantes de prekindergarten-3 hasta octavos grados.
- ✦ Comprometidos con la excelencia académica en la educación católica
- ✦ Escuela de verano y programa de campamento de verano
- ✦ Maestros graduados y personal profesional.
- ✦ Ambiente multicultural.
- ✦ Actividades extra curriculares.

Visite nuestra página web: www.good-shepherd-school.org



CAC FLORIDA
Medical Centers

Se honran en conmemorar la celebración de la Patrona de Cuba

La Virgen de la Caridad del Cobre

Septiembre 8, 2006

celebrando los 45 años de la llegada de la imagen de la Virgen a nuestra ciudad. Nuestros diez centros localizados en todo el Sur de la Florida se unen en pedir a nuestra Madre del Cielo que la salud y la paz reinen en todo el mundo

<i>Little Havana</i>	1200 SW 1 st St.	305.324.2000
<i>Hialeah (East)</i>	2475 E 5 th Ave.	305.691.2000
<i>Westchester</i>	2350 SW 84 th Ave.	305.267.3700
<i>Dade (Sur)</i>	18623 S. Dixie Hwy.	305.238.9111
<i>Hialeah (West)</i>	4410 W 16 th Ave.	305.827.2002
<i>Bird Road</i>	10431 SW 40 th St.	305.222.2000
<i>Kendall</i>	14736 SW 88 th St.	305.387.3300
<i>Westland</i>	975 W 49 th St.	305.819.6300
<i>Homestead</i>	207 Washington Ave.	786.243.5900
<i>North Miami Beach</i>	1701 NE 164 th St.	305.949.2000

Unidos con el Arzobispo John C. Favalora, el Obispo Emérito Monseñor Agustín Román y todos los religiosos y religiosas de nuestra comunidad, damos gracias a nuestra Madre por su protección y guía para el futuro.

CAC-FLORIDA Medical Centers... ¡Siempre al cuidado de su salud!

La Virgen de la Caridad: Llamamiento de Dios a los cubanos

Mensaje del Santuario Nacional de Nuestra Señora de la Caridad, Miami, 2006

Dirigiéndose a toda la Iglesia al finalizar el Gran Jubileo del año 2000, en su Carta Apostólica *Novo Millennio Ineunte*, el muy recordado Papa Juan Pablo II nos invitaba a “remar mar adentro” confiando en la palabra de Cristo. Nos hablaba de un “dinamismo nuevo” y nos recordaba la importancia de fundamentar todo propósito en la contemplación y en la oración.

Al aproximarnos ahora al 8 de septiembre, día de la festividad de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, Patrona de Cuba, esa invitación del papa que coronara su imagen en Santiago de Cuba en enero de 1998, debe adquirir especial resonancia en nuestros corazones por su permanente actualidad, y también por la importancia de las alternativas que se van perfilando en los horizontes patrios.

A “remar mar adentro” nos invita el Señor en esta ocasión especial de cada año, en la cual honramos a su Santísima Madre. A “remar mar adentro” queremos invitar nosotros también a todo nuestro pueblo cubano y a todos los que, a través de nuestro exilio en estas tierras, han conocido esta entrañable advocación de María. Remar mar adentro es no quedarse en la orilla de la vida, no quedarse en la orilla de la fe y por tanto, no quedarse tampoco en la orilla de esta hermosa devoción mariana. Remar mar adentro es no conformarse con ser para todos en conjunto, como pueblo.

Celebramos a Jesucristo, Señor, Redentor y Liberador, que quiso mostrarse a nuestro pueblo en los brazos amorosos de María, pues fue primordialmente para eso, para que conociéramos a Jesús, que quiso el Padre que la imagen de la Virgen apareciera milagrosamente en los mares de Cuba. Lo honramos a Él al honrar a

su bendita madre, porque toda devoción a María se resume en el consejo que ella dio a sus hijos, a los hombres y mujeres de todos los pueblos y todas las generaciones, en Caná de Galilea: “Hagan lo que Él les diga” (S. Juan, 2: 5). Pero nada de esto tendría valor ni pudiera dar frutos buenos, si no nos postráramos humildemente para pedirle al Señor el discernimiento necesario para comprender qué nos quiere decir Él a través del regalo que nos ha hecho: la imagen de su propia madre.

Se nos ocurre que la respuesta a esta pregunta llegó con la propia aparición. María llegó a los cubanos con su tarjeta de presentación. Según consta en las declaraciones de Juan Moreno, “el negro de la Caridad”, documento que se encuentra en el Archivo de Indias, en Sevilla, España, él y los otros “Juanes” —Juan y Rodrigo Hoyos— encontraron la imagen flotando en las aguas de la Bahía de Nipe sobre una tabla en la cual se leía: “Yo soy la Virgen de la Caridad”. Y, ¿qué es la caridad?, ¿por qué ese título para la que rápidamente, a partir de ese momento, se convertiría en Reina y Patrona de Cuba?

La caridad es la expresión dádiva del amor. La caridad es el amor actuante. Es el amor en su misma esencia. Es la más excelsa y paternal donación de Dios hacia sus criaturas: “Tanto amó Dios al mundo, que dio a su Hijo único, para que todo aquel que cree en Él, no muera, sino que tenga vida eterna” (S. Juan, 3: 16). Podemos afirmar, pues, que decir Virgen de la Caridad, es igual a decir Virgen del Amor y que la aparición en Cuba de su imagen es, al mismo tiempo, una especial manifestación del amor de Dios a nuestro pueblo y una clara indicación de que es eso precisamente: la caridad, el amor, lo que Él quiere de nosotros, para gloria suya y bien



El Obispo Auxiliar Emérito Agustín A. Román (centro) y el Obispo Auxiliar Felipe J. Estévez durante la celebración de la Fiesta de la Virgen de la Caridad, en el Bank United Center, de la Universidad de Miami, el 8 de septiembre de 2006..

nuestro. Es una manera simbólica de subrayar para el pueblo cubano el mensaje de ese Niño que nos llega en los brazos de María: “Ámense los unos a los otros como yo los he amado”. (S. Juan, 13: 34)

Lo entendieron así numerosos pastores, apóstoles y obreros del bien, siervos de Dios y de su pueblo, que hicieron de sus vidas permanentes testimonios del amor. Hay toda una legión de hombres y mujeres que, a lo largo de la historia de Cuba, cada uno en su tiempo y en su lugar, se distinguieron por una eficaz y callada entrega al servicio de sus familiares y amigos, de vecinos y desconocidos, tanto en lo religioso como en lo cívico y en ambos campos en muchos casos.

Recordemos, por citar solamente algunos ejemplos, que fue por amor a Cristo y al pueblo, que San Antonio María Claret, Arzobispo de Santiago de Cuba, abrió caminos en los montes

para poder llegar personalmente, a lomo de caballo, a los más apartados rincones de la región oriental de la isla y llevarles a todos la palabra de Dios. Fue por amor que el Hno. Olallo Valdés quemó su vida en el servicio a los enfermos en el Camagüey del siglo XIX. Fue por amor que el Presbítero Félix Varela, hoy en proceso de beatificación, consagró su vida entera, en Cuba y en el destierro, a la enseñanza, a la prédica del Evangelio, al socorro de los pobres e inmigrantes y a su paciente labor de formación del alma nacional cubana.

El propio Varela expresó repetidamente en sus escritos la importancia del amor: “¡Qué feliz sería la sociedad, si poniendo freno a las pasiones y obedeciendo a una ley divina, se guiasen los hombres por los sentimientos de justicia y amor mutuo!”, nos dejó dicho en la segunda de sus “Cartas a Elpidio”.

Máximo Gómez recomendaba a los cubanos en su Proclama de Yaguajay (1898), no el odio ni el rencor, sino “un abrazo fraternal que apriete y una para siempre el augusto principio de la nacionalidad cubana”. Y José Martí, al sintetizar sus sueños para la patria en su frase famosa: “Con todos y para el bien de todos”, presentaba esa propuesta como la “fórmula del amor triunfante”. (Tampa, 26 de noviembre de 1891.)

Desoír esas voces ha costado muy caro a nuestro pueblo desde 1902 hasta el presente, y dolorosamente extremo, a partir de la imposición en Cuba, en 1959, del régimen totalitario que todavía hoy la avasalla. Desde el momento mismo de la instauración



Arriba: Unos 30,000 refugiados cubanos abarrotan el Estadio de Miami para recibir la imagen de la Virgen de la Caridad, el 8 de septiembre de 1961.

Derecha: Los feligreses aclaman la imagen de la Virgen, al terminar la Misa conmemorativa del 8 de septiembre de 2006.

de la república, cada vez que los conflictos políticos y sociales ensombrecieron el panorama nacional, hubo siempre voces equilibradas en la Iglesia, en el periodismo, en la política, en la intelectualidad y en la acción cívica que, de una forma u otra, implícita o explícitamente, llamaron a los cubanos al amor de hermanos como única vía de solución.

En febrero de 1958, ante la lucha fratricida que envolvía a la nación, los obispos de Cuba pedían “que reine de nuevo la caridad” para que la patria regresara a “una vida política pacífica y normal”. Desde los primeros días de 1959, varios de esos mismos obispos elevaron sus voces, a veces con gran riesgo para ellos y sus feligreses, advirtiendo contra el odio y pidiendo la armonización de los ideales políticos en el marco del amor fraternal.

En noviembre de 1959, cuando todavía muchos aplaudían la incipiente comunización de Cuba, el Congreso Católico Nacional, presidido por la auténtica imagen de Nuestra Madre de la Caridad aparecida en Nipe, sirvió de foro para que, de diversas maneras y en múltiples expresiones, la propuesta del amor sirviera de respuesta al odio de clases que oficialmente se propugnaba como la forma “revolucionaria” de lograr la justicia social.

De entonces a la fecha, no ha cesado

tampoco el llamamiento de Dios, su invitación a los cubanos, al amor que simboliza la Virgen de la Caridad. Un joven líder católico de heroica historia, Virgilio Campanería, describía su visión de Cuba a sus compañeros estudiantes y “al pueblo de Cuba en general”, escribiendo desde su celda, minutos antes de ser fusilado, en abril de 1961: “Ya no habrá más odio entre hermanos”, decía; “ya no habrá gargantas que pidan *paredón*. Todo será amor entre cubanos, amor de hermanos, amor de cristianos”.

En la fiesta de la Caridad de 1993, la Conferencia de Obispos Católicos de Cuba dio a conocer su fundamental mensaje pastoral, “El amor todo lo espera”, cuyo nombre es la síntesis mejor de la reiterada proposición del amor como único camino de salvación para nuestro pueblo. Y a lo largo de todo su fructífero y valiente ministerio, en Cuba y fuera de Cuba, el bien llamado “Profeta del exilio”, Mons. Eduardo Boza Masvidal, nos dejó, con su vida, su obra y su palabra, un incuestionable testimonio de amor vivido, practicado y predicado, tanto en el orden estrictamente religioso, como en el del patriotismo, que él concebía como lo que éste debe ser: manifestación del amor a Dios en el amor a los hermanos, hijos de la misma patria.

En 1961, bajo el más feroz asedio



gubernamental y a pocos meses de ser expulsado de Cuba a punta de metrallera, el inolvidable obispo auxiliar de La Habana proclamaba: “A la Iglesia toca gritar a los cuatro vientos que no se llegará a la solución del problema social mediante el odio y la lucha de clases, sino mediante el amor, que es lo esencial del Evangelio...” Y en 1994, recapitulando sus 50 años de sacerdocio, reiteraba a todos la fórmula del amor como el remedio mejor a los males de la patria: “El odio destruye, sólo el amor construye. Este camino es el que tenemos que forzar, para que salgan ganando Cuba, la justicia, la libertad y la paz”.

Justo es decir algo que es evidente, además, y es que el dilema entre el odio y el amor no es exclusivo del pueblo cubano, sino coyuntura constante para toda la humanidad, en todos los tiempos. Lo ha visto así en los tiempos actuales el Santo Padre

Benedicto XVI, al dedicar la primera encíclica de su pontificado al tema del amor. “Dios es Amor”, nos recuerda el Papa, señalando que esas palabras identifican el corazón de la fe cristiana, así como la consiguiente imagen del hombre y su camino. (*Deus caritas est*, 1)

Pero quien dude de la vital importancia que tiene esa alternativa para el pueblo cubano, dentro y fuera de la isla, y especialmente en estos momentos que parecen ser de definición del futuro de la nación, no tiene más que constatar los devastadores efectos del odio, fundamento malévol del actual estado de cosas en Cuba, así propuestos específicamente por uno de los más importantes teóricos de la revolución, Ernesto Guevara, quien convocaba al odio como motor de su lucha ideológica, convocatoria que lamentablemente para todos, ha marcado el hacer y el decir de los gobernantes de Cuba por

casi medio siglo ya. “Por sus frutos los conoceréis”, nos dijo el Señor (S. Mateo, 12: 33) y los frutos del odio están bien visibles en Cuba.

Queridos hermanos: rememos mar adentro, escojamos el amor. Imprimámosle a ese amor el “nuevo dinamismo” del que nos hablaba Juan Pablo II y hagámoslo fundamentando en la oración nuestro quehacer patriótico. En este año en que coinciden varios aniversarios significativos en la historia de nuestra devoción a la Madre de la Caridad, proclamemos sin temor ni respeto humano que el amor es el único camino para la patria que Dios nos dio. Noventa años atrás, el Papa Benedicto XV complacía la petición de los mambises, veteranos de las luchas por la independencia, proclamando a la Virgen María, bajo el título de la Caridad del Cobre, Patrona de Cuba. Setenta años atrás, por delegación del Papa Pío XI, el entonces arzobispo de Santiago de Cuba, Mons. Valentín Zubizarreta, coronaba por primera vez la imagen milagrosa. Cuarenta y cinco años atrás, exactamente el 8 de septiembre de 1961, llegaba a Miami, al estadio deportivo donde 30,000 cubanos exiliados oraban por Cuba, la bendita imagen de nuestra Patrona, que, después de recorrer varios templos en los primeros años del destierro, halló asiento adecuado y reverente en nuestra Ermita de la Caridad, hoy Santuario Nacional, y desde entonces ha acompañado a los cubanos en su destierro y ha acogido las súplicas de peregrinos de todo el mundo, en ese templo levantado para gloria de Dios por un pueblo en exilio.

Añádase a todo lo anterior, que entraremos este 8 de septiembre en el cuarto año de preparación para la gran celebración, en los años 2012 y 2013, del cuarto centenario de la aparición de la imagen de la Virgen en la bahía de Nipe, y veremos que todo nos obliga y nos convida a hacer de la fiesta de este año una de especial significación.

Hagámoslo respondiendo de corazón a la disyuntiva que planteara durante el Congreso Católico Nacional de noviembre de 1959, el entonces obispo de Matanzas, Mons. Alberto Martín Villaverde: “¿O con Dios en el amor, o contra Dios en el odio!” Respondamos que para Cuba, la tierra de la Madre de Dios, la Virgen de la Caridad, no hay más camino que el Amor.

Los bendicen,

Mons. Agustín A. Román
Obispo Auxiliar Emérito

P. Oscar Castañeda
Rector del Santuario



Jóvenes de los Encuentros Juveniles portan una cruz durante la procesión de entrada (izq.). Miembros de la Archicofradía de la Virgen de la Caridad del Cobre (centro). Bailarinas, algunas vestidas con la bandera cubana, formaron parte de la procesión de entrada durante la Misa en honor a la Virgen de la Caridad del Cobre.

Unidos en la plegaria

El Apostolado de la Oración se inicia en la parroquia Gesu

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

Cuando el papa desea que alguien reze por sus intenciones, acude al Apostolado de la Oración.

Creado en 1844 en Vals, Francia, por el P. Francisco Javier Gautrelet, S.J., el Apostolado está presente en todo el mundo y tiene más de 40 millones de socios; y se calcula que cien millones de personas practican cada día el ofrecimiento diario. Entre los millones de miembros del Apostolado a través del mundo se encuentra el grupo de la parroquia Gesu, de Miami, que fue instalado durante una Misa el 6 de agosto, la fiesta de la Transfiguración de Cristo.

“Estas personas del Apostolado de la Oración quieren transfigurarse en personas mejores, rezando por la comunidad y haciendo obras de servicio en la comunidad”, indicó el P. Eduardo (“Eddy”) Álvarez, párroco de Gesu.

El Apostolado de Gesu se reúne en la parroquia los primeros viernes del mes para rezar por la Iglesia universal, y por su parroquia en particular. Sus integrantes también visitan a los enfermos y ancianos del área, y les llevan la Eucaristía, junto con un mensaje de aliento y esperanza.

“En los últimos dos años, hemos visto la transfiguración de esta iglesia. Se restauraron las estaciones de la cruz, el coro, y las esculturas”, explicó el P. Álvarez. “Así también, tenemos que transfigurar nuestras almas, así como se restaura un edificio. Esta comunidad, que se compromete hoy, quiere reparar no sólo el templo físico de la Iglesia, sino



Fotos: Angelique Ruhi-López

Arriba: El P. Eduardo (“Eddy”) Álvarez le impone una medalla a una integrante del Apostolado.

Abajo: Miembros del Apostolado de Oración de la parroquia Gesu, el 6 de agosto..

escucha la nueva radio musical cristiana en internet

rpm
mueve el ritmo de tu corazón!!!

Ahora puedes conectarte **todo el tiempo** desde tu casa, oficina o celular y escuchar tus canciones favoritas sin límites.

24 horas de transmisión continua con las canciones más importantes de **artistas cristianos** en todo el mundo.

No te pierdas el **Top10** cada semana. Escucha al **Padre Alberto** por Pod Cast a cualquier hora! Compra los CD's y MP3's de tus artistas favoritas

www.radiopazmusical.com
informes contacto@radiopazmusical.com tel. (305)638-9729 ext.262

el pueblo de la Iglesia también. Ellos ayudarán a que se restaure la comunidad de Gesu”.

La idea original del Apostolado se basa en la doctrina de San Pablo acerca del Cuerpo Místico de Cristo: mientras los misioneros trabajaban por llevar el Evangelio a los pueblos que no conocen a Cristo, los estudiantes jesuitas podían solidarizarse con esos trabajos de los misioneros, apoyando y reforzando su labor por medio de la oración.

Poco después de fundar el grupo, el P. Gautrelet expuso las ideas fundamentales del Apostolado en el folleto *Apostolado de la Oración*. Gracias a este folleto, la iniciativa se extendió y fue acogida por otras muchas comunidades de jóvenes estudiantes en toda Francia.

En 1861, se publicó el primer número del *Mensajero del Corazón de Jesús*. Además de promover la devoción al Sagrado Corazón de Jesús, el propósito

de esta publicación fue desarrollar en sus lectores el conocimiento de las necesidades de la Iglesia universal. A continuación, el papa mismo propuso una intención general mensual, y a partir de 1929 agregó una intención misionera, y hasta ahora ambas se siguen publicando en el *Mensajero del Corazón de Jesús* cada mes, para que los miembros del Apostolado sepan por qué deben rezar.

Según el Papa Juan Pablo II, el Apostolado es el “grupo de oración” personal del Papa, y es un “tesoro precioso del corazón del Papa y del Corazón de Jesús”.

Según Sarita Piloto, coordinadora del grupo en Gesu desde que éste comenzó en noviembre de 2005, el Apostolado de Gesu cuenta con más de 45 miembros de distintas edades. Piloto espera continuar promoviendo el Apostolado porque, afirma: “El murmullo de nuestra oración es lo más importante”.

Con la fe en acción, no más balas perdidas

Radio Paz en el Sur de la Florida

Jorge Díaz
Especial para La Voz Católica

“Los crímenes, como el de la niña Sheridia, suceden, entre otros aspectos, por el aumento del consumo de alcohol y drogas, así como por una delincuencia cada vez menos tolerante y con más armas, sobre todo de fuego”, afirma nuestro entrevistado, Alex Fernández —conductor del programa “Unidos sin Fronteras”, de Radio Paz—, acerca de Sheridia Jenkins, de nueve años de edad, quien murió por causa de una bala perdida en una trifulca entre pandillas en Liberty City, durante el fin de semana del 4 de julio. **Háblanos sobre la idea que tuviste de organizar reuniones comunitarias o Town Home Meetings...**

Debido a la creciente escalada de violencia, pensamos convocar a los vecinos de las comunidades en donde el crimen se origina para que, junto a líderes comunitarios y autoridades condales, pongan un *stop* ante este flagelo. Es posible que haya soluciones globales que se puedan aplicar en todas las localidades, pero

cada cual puede tener su propia fórmula. Por ejemplo, en algunos sitios, se pudiera hacer hincapié en aumentar el número de policías, sin dejar a un lado la labor educativa; mientras que en otros lugares, con un mejor nivel de vida, lo principal podría ser llevar a cabo una campaña para concienciar a las personas.

Al inicio mencionaste las causas más visibles de la violencia, como punta del iceberg, pero ¿cuál es la raíz del problema?

La pobreza y la falta de educación, sobre todo en Liberty City y Opalocka, las ciudades más afectadas con esta crisis.

¿Definiríamos la pobreza, en Estados Unidos, como la constante dificultad para pagar las cuentas mensuales básicas y la carencia de ciertos beneficios, como el seguro médico?

Exacto. Estas personas, atrapadas en una mentalidad condicionada por esto, se frustran y muchas veces despilfarran el dinero que ganan en el juego, el alcohol o las drogas. Entonces, optan por la ilegalidad para obtener riquezas de manera rápida.

Además, la pobreza también incluye la poca formación en cuanto a valores morales y la falta de educación. Hay que fortalecer la seguridad en las es-



Cortesía de Jorge Díaz

Alex Fernández (izq.) conduce el programa “Unidos sin Fronteras”, de Radio Paz, desde el cual se fomenta la práctica de la caridad cristiana.

cuelas, pues existen estudiantes que tienen miedo de ir a las clases por causa de la violencia. Y estos jóvenes son los mismos que dejan de estudiar y, más tarde, se involucran en pandillas.

¿Y qué hacer respecto a la tenencia de armas de fuego?

Las armas no son malas en sí mismas, todo depende del uso que se les dé. Sin embargo, uno de nuestros objetivos consiste en

concienciar a las personas para que entreguen su arma, lo cual va a ser muy difícil, pero no imposible.

La posesión de armas de fuego, en ocasiones, escapa del control de las autoridades, quienes no siempre saben cuántos rifles hay en una casa o si un estudiante tiene una pistola en su mochila escolar. Pero los padres sí pueden auto controlarse y controlar a sus

hijos.

¿Qué apoyo han recibido?

Total. Al respecto, hay que destacar a autoridades de la Policía; a Joe Martínez, presidente de la Comisión de Miami-Dade, y al comisionado de la ciudad de Miami, Ángel González, así como a Agustín Barrera, de la Junta Escolar de Miami-Dade, y a miembros de la Cámara de Comercio de este condado.

Tu iniciativa comenzó en Radio Paz y Radio Peace...

En efecto. Es preciso mencionar el inmediato apoyo de Isaúl González, *manager* de Radio Paz, hombre de hondas preocupaciones sociales y uno de los conductores del programa radial “Al Día”. Además, el P. Alberto Cutié, director de la mencionada emisora, jugará un papel esencial, pues él será la imagen de la campaña para convocar a las personas a las reuniones comunitarias o *Town Home Meetings*. Queremos aprovechar la popularidad, el carisma de este sacerdote y su capacidad de liderazgo. **Es posible que cuando salga este número, la primera reunión esté próxima a celebrarse... ¿Algún otro comentario?**

Queremos que todos asistan, sin excepción de credo o condición social. El único requisito de admisión es tener buena voluntad. Nuestro objetivo es que las personas se expresen sin cortapisas, en el marco de la democracia, y que la solución salga de la misma comunidad.

¿Por qué escogiste a la Iglesia como punto de partida de esta campaña?

Porque yo soy católico y la Iglesia tiene la misión de evangelizar, de llevar un mensaje de paz. Para mí, la fe debe ponerse en acción.



CUBA, I REMEMBER YOU/ CUBA, TE RECUERDO

Nueva y encantadora colección bilingüe de cuentos cortos sobre la niñez del autor en Cuba en los 50's y 60's. En venta a través de AIRLEAF PUBLISHING: 1-800-342-6068 o en línea: www.airleaf.com

\$19⁹⁵
más envío

Por el Dr. OSCAR M.
RAMÍREZ ORBEA

¡Que Dios bendiga tus manos!

Aprende a armar rosarios

Puedes ordenar por internet

LEWIS
& COMPANY

(800) 342 - 2400 armarosarios.com



Apoyo. Compasión. Dignidad.



Su ser querido se merece los mejores cuidados al final de la vida. Llámenos hoy para información sobre nuestros servicios.

**Catholic
HOSPICE**

Sirviendo a Personas de Todo Credo

305.822.2380

24 horas los 7 días de la semana

Un servicio cooperativo de la Arquidiócesis de Miami y Mercy Hospital • www.CatholicHospice.org



E & C PARRA INTERNATIONAL TILE, INC.

7800 NW 34 St
Ph: (305) 470-9920

2620 SW 137th Ave.
Ph: (305) 553-3656

285 W 24th St
Ph: (305) 883-8453

Warehouse & Showroom

3037 NW 79 Ave., Miami

Ph: (305) 594-0441 • Fax: (305) 594-2180

E-mail: losa@bellsouth.net

www.eandcparratile.com



WESTLAND MALL

LA VOZ CATÓLICA

**RADIO PAZ
830 AM**



Cemeterios Católicos
de la Arquidiócesis de Miami
Respetando nuestras tradiciones

A todos nuestros patrocinadores, por hacer posible el gran éxito de la Feria "Sirviendo a la Comunidad" efectuada en Westland Mall el 5 de agosto

¡Muchas gracias!

Participaron en este evento expertos de las oficinas de:

- Baptist Health South Florida
- Miami-Dade Water and Sewer Department
- Cemeterios Católicos
- Southeastern Community Mental Health Center
- Florida's Blood Center
- Oficina del Programa de Medicaid
- Expertos en Seguro Social
- Miami-Dade County Public Schools

Tuvimos la presencia de las siguientes personalidades de Radio Paz:

El Padre Alberto, quien estuvo firmando su libro "Ama de Verdad, Vive de Verdad"

Isaúl González, Julio Estorino,
José Francisco Núñez, Gonzalo Penagos
Alicia González... y como maestro de ceremonias: José "Pepe" Yedra.

Por la parte artística:

La niña cantante Helen Rivas y la Tuna Unilatina

**Descubridor del genoma humano:
La ciencia no puede usarse para refutar la existencia de Dios**

ACI

El científico descubridor del genoma humano, Francis Collins, considera que los milagros son una "posibilidad real", y descartó que la ciencia se use para refutar la existencia de Dios, porque está confinada a su mundo "natural".



Francis Collins, descubridor del genoma humano

Según informa el sitio Caminayven.com, el también Director del Instituto Nacional Estadounidense de Investigación del Genoma Humano explica en su libro *El lenguaje de Dios*, que será publicado en septiembre, que "una de las grandes tragedias de nuestro tiempo es esta impresión, que ha sido creada, de que la ciencia y la religión tienen que estar en guerra", y precisa que el descubrimiento del genoma humano le

permitió "vislumbrar el trabajo de Dios".

"Cuando das un gran paso adelante es un momento de regocijo científico, porque tú has estado en esta búsqueda y parece que lo has encontrado. Pero es también un momento donde, al menos, siento cercanía con el Creador, en el sentido de estar percibiendo algo que ningún humano sabía antes, pero que Dios sí sabía desde siempre", indica Collins, y explica que los descubrimientos científicos llevan al hombre a acercarse al Señor.

"Cuando has tenido por primera vez delante de ti estos 3,1 billones de letras del libro de instrucciones, que transmite todo tipo de información y todo tipo de misterios acerca de la humanidad, eres incapaz de contemplarlo página tras página sin sentirte sobrecogido", afirma. "No puedo sino admirar estas páginas, y tener una vaga sensación de que eso me está proporcionando una visión de la mente de Dios", prosigue el investigador.

Francis Collins fue ateo hasta los 27 años, cuando, como joven médico, le llamó la atención la fuerza de sus pacientes más

L
a
V
o
z
C
a
t
ó
l
i
c
a

Artículos y Regalos para todas las ocasiones



Serafín
(305)558-4355

- ✦ Libros católicos
- ✦ Artículos religiosos
- ✦ Biblias, Rosarios
- ✦ Recordatorios de Bautismo, Primera Comunión, Confirmación, etc.

3875 W. 16 Avenue
Hialeah, FL 33012

Clases de Guitarra



Fabio Caballero

786.316.2400



Comercial y Residencial

Licencia y seguro: CC # 02BS00705

305-383-7123 / 786-287-4981

Email: josecduran@bellsouth.net

24 horas de servicio

Servicio inmediato, honesto y confiable

José Durán

- Reparamos todo tipo de puertas de garage
- Venta e instalación de puertas de garage
- Reemplazo de muelles/resortes (springs)
- Reparamos y cambiamos paneles
- Instalación de abridores de puertas de garage (operador)



Estimados gratis

frágiles. “Tenían terribles enfermedades de las que con toda probabilidad no iban a escapar, y aun así, en lugar de quejarse a Dios, parecían apoyarse en su fe como una fuente de consuelo. Fue interesante, extraño e inquietante”.

Luego leyó *Mere Christianity* (“Mero cristianismo”), de C. S.

Lewis, que lo ayudó a convertirse. Collins explica que el argumento de Lewis –que Dios es una posibilidad racional–, era algo “que no estaba preparado para oír. Me sentía muy satisfecho con la idea de que Dios no existía, y de que no tenía interés en mí. Y así y todo, no podía alejarme”.

Santa Sede rechaza técnica “ética” para obtener células estaminales embrionales

ACI

Un método supuestamente “éti-

co”, desarrollado por una empresa norteamericana para recolectar células estaminales de embriones humanos sin destruirlos, ha sido rechazado por la Santa Sede como moralmente reprobable.

Recientemente, el científico Robert Lanza, de la empresa Advanced Cell Technology Inc., señaló que había sido capaz de clonar varios embriones humanos, permitir su desarrollo hasta la fase de entre 8 y 10 células, y extraer una “célula madre”, supuestamente sin afectar el embrión, sino dejándolo aparentemente listo para ser implantado en una mujer, con el fin de completar su desarrollo.

“Para la mayor parte de las personas racionales, esto elimina la última objeción racional para oponerse a la investigación (con células estaminales de embriones humanos)”, dijo Lanza.

Sin embargo, en una entrevista concedida a la agencia Reuters, Mons. Elio Sgreccia, de la Pontificia Academia para la Vida, señaló que el método es incapaz de resolver “las numerosas objeciones morales” que plantea la Iglesia.

Sgreccia explicó a los reporteros de la agencia inglesa que el método desarrollado por Lanza “arranca con mal pie desde el

principio”, ya que la sola experimentación con embriones, es decir, seres humanos, es ya reprobable.

En efecto, los embriones utilizados por Lanza fueron creados y luego destruidos, simplemente para comprobar la teoría expuesta por el científico, según la cual sería posible extraer células estaminales o “madre” de un embrión... sin necesidad de destruirlo.

Mons. Sgreccia destacó en la entrevista, además, que Lanza no tiene manera alguna de garantizar que un embrión humano al que se le haya extraído una célula estaminal, podrá luego desarrollarse normalmente.

“Incluso si el procedimiento (propuesto por Lanza) no dañara el embrión”, señaló Sgreccia, el método “sigue siendo un asunto de operación invasora e injustificada de un ser humano”.

“Están entrando y tomando una pieza del organismo de un embrión para usarlo en beneficio ajeno”, afirmó el representante eclesial.

El prelado, en cambio, urgió a los científicos a “intentar otros caminos promisorios, incluyendo la investigación con células estaminales de adultos, aceptada por la Iglesia”.

Mon Bien Aime - ARTÍCULOS RELIGIOSOS

Clericales y todo lo necesario para Bautizo, Confirmación, Boda y Primera Comunión

Gran selección de Precious Moments para cada ocasión

Celebre NAVIDAD honrando al Niño Jesús

con una representación de El Nacimiento en su hogar

Adquiera su Nacimiento en una de las más grandes colecciones de toda la nación.

Para su Belén tenemos ¡YA! La figura de María y José buscando posada

El mercado con sus tiendas y accesorios ▾ El templo ▾

La escuela de la sinagoga ▾ Vegetación para su Belén, árboles de olivos, palmeras regulares y datileras, higueras

Abrevaderos y cascadas con agua corriente ▾ Figuras

animadas ▾ Papel roca y papel montaña ▾ Paisajes

En figuras de 7 1/2” tenemos una nueva

Posada y una tienda para los Reyes

Nos orgullecemos en presentar los productos nuevos de FONTANINI 2006

El sábado 30 de septiembre

305-553-6680

10780 W Flagler St., Miami FL

Entrada por la 108 Ave

Lay away disponible hasta dic. 1ero.

web site: www.monbienaime.com

Precious Moments Representantes desde 1980



“Ava y Lea” Edición limitada de 2006

Fontanini



“El Ángel Tabitha”

Figura exclusiva del evento de 2006

Se obsequiará una cestita con espigas de trigo con su compra.

Lunes a sábado de 10 a.m. a 6 p.m.

El amor de un ser querido nunca se cansa y nunca termina.



El verdadero amor promete una unión sincera en la vida y en la muerte. Perpetúe ese compromiso al tomar el primer paso y escoger juntos el lugar de descanso eterno así como escogieron juntos el camino en la vida.

Los Cementerios Católicos le ofrecen ese lugar de oración y lleno de paz, con jardines y monumentos que hablan de recuerdos y promesas. Our Lady of Mercy en Miami y Our Lady Queen of Heaven en Broward son campos santos donde se respetan las tradiciones de fe que los ha unido a través de la vida.

Nuestros consejeros le orientarán con nuestra variedad de servicios y facilidades de pago únicas. Planifique con amor y sensatez! Llámenos hoy!

0% interés. Pagos a plazos hasta 84 meses. **\$25⁰²***

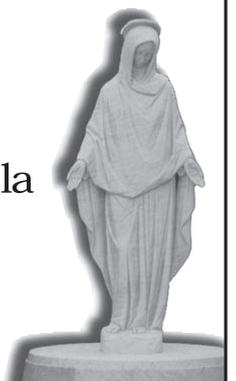
*mensual, por persona, incluye lote, bodega y gastos de abrir y cerrar o lápida. Sin cargos de intereses.



Cementerios Católicos de la Arquidiócesis de Miami

Respetando nuestras tradiciones.

800-988-9996



Se anuncia la Buena Nueva: "Los sordos oyen..."



P. Eduardo M. Barrios, SJ

Cuando Juan Bautista envió una embajada a preguntarle a Jesús si él era el esperado Mesías, el Señor respondió con una serie de milagros a favor de ciegos, cojos, sordos y otros enfermos. Esos prodigios valían como credenciales mesiánicas: "Los ciegos ven, los cojos andan,

los leprosos quedan limpios, los sordos oyen, los muertos resucitan, se anuncia a los pobres la Buena Nueva; ¡y dichoso aquel que no halle escándalo en mí!" (Lc. 7, 22-23.)

Hoy en día, muchos dolientes de los tiempos bíblicos encontrarían la salud o el alivio a sus dolencias mediante la ciencia.

Actualmente, numerosos enfermos se curan o alivian gracias al milagro indirecto de la tecnología. Los adelantos

tecnológicos provienen de ese milagro de la creación, que es el ser humano, creado a imagen y semejanza de su Creador.

Ya estamos acostumbrados a ver prótesis para resolver o paliar muchas limitaciones corporales: para los ciegos hay lupas cada vez más potentes; para los lisiados existen sillas y equipos siempre más sofisticados, y desde hace muchos años se venden audífonos para los sordos.

Para éstos últimos, ahora también hay solución quirúrgica. Cuando la sordera llega a niveles muy profundos, existe la posibilidad de un implante de cóclea. Se practica en muchos hospitales del mundo, incluyendo el de la Universidad de Miami, también conocido como Jackson Memorial Hospital. Consiste en implantar entre el cráneo y el cuero cabelludo un artefacto con 22 electrodos que suplen la función de la cóclea. A ese aparato interno se le conecta un artilugio externo, parecido a los audífonos, y operado con baterías, que sirve de puente entre el

mundo sonoro exterior y el oído interno. Por supuesto que se necesitan varias sesiones audiológicas para sintonizar los dos equipos y programarlos para diferentes situaciones auditivas, pues no es lo mismo un lugar silencioso a un sitio bullicioso.

La gente compadece más a los paralíticos y a los ciegos que a los sordos. No saben que éstos últimos sufren mucho aislamiento y no pocos inconvenientes en su vida familiar, social y profesional por carecer de adecuada audición. De ahí que deba animarse a las personas con severa pérdida del oído a buscar la solución

más apropiada para ellos, sin descartar la quirúrgica.

Oír bien es importantísimo para todo ser humano, pero sobre todo para aquellos que, por profesión, deben comunicarse mucho con sus semejantes. Imaginen, por ejemplo, a un sacerdote sordo en el confesionario.

No poder oír bien no es sólo un tormento para el confesor, sino también para el penitente. El que esto escribe lo hace desde su experiencia personal.

El autor es un sacerdote jesuita ebarriosj@aol.com



SUPER BRANDS AT SUPER PRICES...

2751 SW 27 Ave.
Miami, FL 33133
Tel.: 305.856.1000
www.mattrex.com

Lunes a sábado
10 a.m. a 8 p.m.
Domingos
12 p.m. a 6 p.m.

A la Virgen de la Caridad del Cobre

*¡Oh Santísima Virgen de la Caridad, eres bella, hermosa!
Tus ojos negros están siempre abiertos, para ver las lágrimas que de los ojos de tus hijos brotan por el sufrimiento del pueblo cubano.
Con tus ojos miras a los hombres, a las mujeres, no importándote el color de la piel.*

Miras a los niños, a los jóvenes, a los ancianos, a los campesinos, a los cultos y a los ignorantes, a los sencillos, a los pobres, a quienes amas con predilección.

Tu boca, Virgen de la Caridad, es como un panal que destila miel, y así atraes a los hombres, para llevarlos a tu Hijo Jesús, clavado en la Cruz, y después mostrarles la Cruz del Resucitado, que llevas en tu mano derecha.

Virgen María de la Caridad, tú eres Amor.

¿Serás la única advocación que habrá en el Cielo? Porque Dios es Amor, y la Virgen de la Caridad es la Virgen del Amor, y en el Cielo perdura el Amor por siempre.

Virgen de la Caridad, ruega por nosotros. Amén.

P. René Parra R.



COFRADÍA
NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO DE
Chiquinquirá

Invita a los siguientes eventos:

Septiembre 30: Abierto de tenis de la Cofradía Nuestra Señora del Rosario de Chiquinquirá. (Judge Arthur I. Snyder Tennis Center, 16851 West Dixie Hwy, North Miami Beach).

Diciembre 10: Cena de gala Pro-Capilla a la Virgen de Chiquinquirá. (Marriott Miami Dadeland, 9090 South Dadeland Blvd.)

305.762.1238 ó www.cofradiachiusa.org



**Southeastern Community
Mental Health Center, Inc.**

Integrando la fe católica y la psicología
para el bienestar de las personas de la 3ª edad

13550 Kendall Dr. Suite 130

Tel.: 305.383.6565



Traiga este anuncio
y reciba un 10%
de descuento en
su compra

Librería y Artículos Religiosos

"Maná, pan para el espíritu"

Regalos para Bautizo, Primera Comunión y Confirmación

Artículos de las conocidas Casas Fontanini y Precious Moments

Libros para niños y adultos □ Rosarios □ Recordatorios □ Música
Mantillas españolas □ Rosarios lazos □ Arras □ Biblias y mucho más

10855 SW 72 St. Suite 51, Miami, FL 33173

Tel: 305.271.0065 Fax: 305-271-0054

Lunes a viernes: 10:00 a.m. - 8:00 p.m. ♦ Sábados: 10:00 a.m. - 6:00 p.m. ♦ Domingos: 12:00 md. - 5:00 p.m.

SANTIAGO CÁRDENAS M.D.



**"Solución científica
y cristiana a su
enfermedad o accidente"**

305-882-1100

La espiritualidad de Juan Pablo II



P. Eusebio Gómez, OCD

Juan Pablo II fue realmente grande, por todo, pero, sobre todo por ser un hombre de fe, por el amor y perdón que derrochó. Quiero relatar, de una forma breve, tres casos de los más importantes que he leído de amor, de fe y perdón.

Era un sacerdote que había dejado el sacerdocio y se convirtió en mendigo. Un día tuvo el honor de cenar con el Papa. El pontífice, después de la cena, pidió al mendigo que escuchara su confesión. El hombre, impresionado, respondió que ya no era sacerdote, a lo que el Papa contestó: “una vez sacerdote, sacerdote siempre”. “Pero estoy fuera de mis facultades de presbítero”, insistió el mendigo. “Yo soy el obispo de Roma; me puedo encargar de eso”, dijo el Papa.

El hombre escuchó la confesión del Santo Padre y le pidió, a su vez, que escuchara su propia confesión. Después de ella lloró amargamente. Al final, Juan Pablo II le preguntó en qué parroquia había estado mendigando, y le designó asistente del párroco de la misma, y encargado de la atención a los mendigos.

Domenico Del Río, cronista del pontificado de Juan Pablo II, pasó de ser uno

de los mayores críticos del Papa a ser un profundo admirador suyo. Finalmente, el Papa le inspiró fe y Del Río cambió.

Cuando Del Río yacía gravemente enfermo en el hospital Gemelli de Roma, fue a verle su amigo Luigi Accattoli, quien le preguntó si quería decirle algo. “¡Al Papa!”, respondió Del Río. “Quisiera que le dijeras al Papa que le doy las gracias. Trata de ver cómo se lo puedes decir. Dile que le doy las gracias, con humildad, por la ayuda que me ha dado para creer. Yo tenía muchas dudas y muchas dificultades para creer. Me ha ayudado la fuerza de su fe. Al ver que creía con tanta fuerza, entonces yo también encontraba fuerza. Esta ayuda la recibía al verle rezar, *cuando se pone en Dios*, se ve que esto le salva de todo”.

El 20 de febrero de 1988, el Papa Juan Pablo II recibió en audiencia privada a la señora Muzeyen Agca, madre de Mehmet Alí Agca, el agresor que el 13 de mayo de 1981 hirió de gravedad a Juan Pablo II en la Plaza de San Pedro.

La señora deseaba ver al Papa para pedirle que perdonara a su hijo Alí. Llegó al Vaticano acompañada de otro hijo, Adnan, de 25 años de edad. Preguntó a uno de los guardias suizos si el Pontífice podía recibirla. El Papa aceptó rápidamente, y una hora después tuvo lugar la entrevista.

El Papa y la señora Agca pasaron siete minutos a solas en el despacho. Más tarde, también entraron Adnan y un intérprete, ya que Juan Pablo II no hablaba el idioma

turco.

La señora pidió al Santo Padre que perdonara a su hijo Alí. El Papa respondió: “Ya perdoné a su hijo, señora”.

Más tarde los periodistas recibieron el permiso de entrar en el despacho. El pontífice les dijo: “Es un momento emocionante no sólo para ella, sino también para mí; me recuerda vivamente el encuentro que tuve con Alí en la prisión. ¡Que misteriosos son los caminos de Dios!”

Finalmente, el Papa regaló a la señora una medalla de la Virgen María, y le dio su bendición, mientras comentaba a los periodistas: “Ella es una verdadera creyente”.

Muzeyen recibió la medalla y la besó.

Mientras abandonaba el Vaticano, de pronto se detuvo y rezó una oración musulmana por el Santo Padre.

La espiritualidad de Juan Pablo II en Miami

Ha nacido en Miami un grupo que trata de difundir la espiritualidad de Juan Pablo II. El propósito de estos servidores y fundadores de los retiros “Espiritualidad de Juan Pablo II”, es desarrollar los retiros para difundir una espiritualidad comprometida y completa para nuestros tiempos. La misión arranca de las palabras de Juan Pablo II, que nos llama ser protagonistas de la Nueva Evangelización en esta hora decisiva de la historia. Todo cristiano sabe que, desde el compromiso bautismal, estamos comprometidos a aceptar la enco-

mienda dada por Jesús: ir a todas las gentes y hacerlas discípulos del Maestro.

Estos retiros nacen de una larga mirada a Juan Pablo II, a ese mensajero de Dios que dio testimonio de Cristo durante toda su vida.

Juan Pablo II ha sido el motor, el ejemplo, el que ha forjado en estas personas ese deseo de conocer más el compromiso del laicado. Las palabras evangélicas del Papa, “no tengan miedo, echen las redes mar adentro”, son un llamado a vivir una evangelización más madura, a mirar el rostro de Cristo en todos los niveles de nuestras vidas y a reconocer que todos somos hijos de Dios.

Es tanto lo que Juan Pablo II le ha ofrecido al mundo, que no podemos desperdiciar esta gracia, este gran regalo del Señor para nuestros tiempos. ¡Es hora de evangelizar!

El grupo que promueve esta espiritualidad de Juan Pablo II ofrece una noche de presentación, de cena-concierto, noche de gozo y júbilo para todos los que deseen asistir. Esta noche será el 23 de septiembre, a las 7:00 p.m., en la iglesia St. Timothy. Quienes deseen acudir y conocer de cerca los proyectos de este grupo, pueden llamar al 305-322-3945, o al 305-554-8920.

Director del Centro de Espiritualidad Carmelita
eugona46@hotmail.com

El P. William B. Wasson vive en su legado

Redacción

El 1º de septiembre al mediodía, en la iglesia St. Timothy, de Miami, tuvo lugar una Misa de Resurrección en memoria del P. William B. Wasson, fundador y director general de Nuestros Pequeños Hermanos, quien falleció el 16 de agosto, a las 5 a.m., en Cotton Wood, Arizona, a la edad de 82 años.

El P. Wasson estableció su primera casa para niños huérfanos y abandonados en Cuernavaca, Morelos, en 1954, y hoy, más de 3,000 niños de México, América Central, Suramérica y el Caribe tienen un hogar y esperanza en el futuro. La filosofía de las casas del P. Wasson es brindar a los niños amor incondicional y seguridad, mientras se les inculcan los valores de la solidaridad, el trabajo y la responsabilidad.

Nativo de Arizona, el P. Wasson hizo sus estudios sacerdotales con los Benedictinos en Conception, Missouri, pero, a causa de su débil salud, se retrasó su ordenación. Tiempo después, durante un período de recuperación en México, aprendió a amar al país y a su gente y decidió quedarse. Impartió clases de criminología y sociología en la Universidad de las

Américas, y sirvió como consejero en la American School Foundation, en la Ciudad de México.

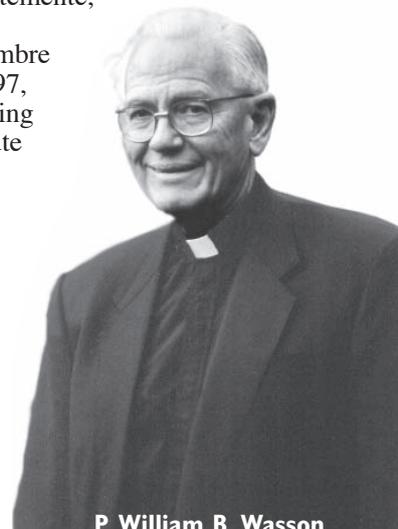
En Mayo de 1953 fue ordenado por el obispo de Cuernavaca, y fue asignado a una pequeña iglesia en el área del mercado de la ciudad, donde de inmediato instituyó una guardería para niños pobres. Un año después, en agosto de 1954, rescató a su primer niño abandonado y fundó Nuestros Pequeños Hermanos. Subsecuentemente, abrió casas en Honduras (1985), Haití (1988), Nicaragua (1994), Guatemala (1996), El Salvador (1999), República Dominicana (2002) y, recientemente, en Perú (2004) y en Bolivia (2005).

En 1997, el P. Wasson fue honrado con el Premio Nacional Mexicano, y con el Premio Humanitario Luis Elizondo en Monterrey, Nuevo León, por su extraordinaria contribución a los niños de México. Ha sido el único ciudadano de los Estados Unidos en recibir este reconocimiento de México. En 1979, la National Catholic Development Conference lo honró con el Premio Buen Samaritano. En 1981 le fue otorgado el Premio Franciscano Internacional, habiendo recibido el hábito de franciscano honorario en 1974. Este premio fue

por “su servicio amoroso, generoso y ardiente a niños y niñas a quienes guía de la pobreza degradante a la madurez y al servicio a la comunidad”.

El gobierno mexicano nuevamente honró al P. Wasson en 1989, confiriéndole la Orden del Águila Azteca. Éste es el más alto honor otorgado en México, y le fue dado por su trabajo humanitario en favor de miles de niños mexicanos huérfanos y abandonados. Más recientemente,

en noviembre de 1997, el Caring Institute de



P. William B. Wasson

Washington, D.C., escogió al P. Wasson como una de las “diez personas más caritativas de América”, y lo reconoció con el National Caring Award.

En 2000 recibió el Premio Kellogg’s Hannah Neil World of Children. Este prestigioso premio reconoce a aquellos que han influido de forma significativa en las vidas de niños alrededor del mundo. En 2003 recibió el Premio Jefferson por Servicio Público. En 2004 le fue otorgado el Premio Compartir, XVI Edición, por su trayectoria, su compromiso y el impacto social de su trabajo, y en 2005 fue reconocido con el Premio Ivy Humanitarian y un premio de la Fundación Opus.

Con pasión por el estudio de las Escrituras, el P. Wasson fue autor de tres libros: *Lucas XV, Evangelio en el polvo* y *El Sermón de la Montaña*.

El P. Wasson vive en su legado: más de 15,000 niños que durante años lo han llamado *Padre*.

LVC agradece a Juan Guerra, de Friends of the Orphans (www.friendsoftheorphans.org), el envío de esta información.

COLOMBIA

Continúan los asesinatos de sacerdotes

ACI / Redacción

En los últimos 20 años, han ocurrido en Colombia más de 60 muertes violentas entre obispos, sacerdotes, religiosas, misioneros y seminaristas. Además, han sido secuestrados cuatro obispos, catorce sacerdotes y un misionero. Entre los casos más recientes están los de los Padres Alejandro Montoya, Fray Luis Alfonso Herrera Moreno y Javier Francisco Montoya.

La Iglesia en Curazao informó recientemente del asesinato del sacerdote colombiano Alejandro Montoya, que fue encontrado muerto en su casa cerca de la Iglesia San Judas Tadeo, de la Parroquia Zuid Bonam, el pasado 23 de agosto.

Según las autoridades locales, aún no hay información clara sobre el asesinato del sacerdote, y se presume que su muerte ocurrió luego que unos delincuentes ingresaran a su casa para robarle. Las investigaciones realizadas llevaron a la policía a localizar el vehículo que utilizaba el sacerdote y la detención de un sospechoso de 43 años de edad.

Mons. Luigi Antonio Secco, obispo de la diócesis a la que pertenecía el P. Montoya, manifestó su tristeza por el suceso y pidió a los fieles que se unan en oración por el alma del sacerdote, cuyo cuerpo fue velado en la catedral hasta el sábado 26 de agosto a las 3 de la tarde.

Fray Luis Alfonso Herrera Moreno, sacerdote franciscano de 46 años de edad, fue asesinado recientemente en la localidad de Bonda, Magdalena. Las primeras pesquisas indicaron que el móvil fue un asalto.

El sacerdote, que trabajaba como ecónomo-administrador del Colegio San Luis Beltrán, de la comunidad franciscana en Santa Marta, desapareció después de salir a cumplir algunas diligencias escolares. Su cadáver fue hallado un día después y, por las heridas, se deduce que fue asesinado a pedradas.

Los restos del P. Javier Francisco Montoya, secuestrado el 21 de noviembre de 2004 por las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), y posteriormente asesinado, fueron hallados recientemente y reconocidos

gracias a una prueba de ADN.

El P. Montoya, de 45 años, fue secuestrado por el frente "Aurelio Rodríguez" de las FARC, en el caserío Alto de Tamaná, en el Chocó.

En el momento del secuestro, el sacerdote se disponía a presidir la fiesta de la Inmaculada Concepción. Ese año, las FARC anunciaron que el P. Montoya había sido fusilado y que su cuerpo no sería devuelto, porque lo habían enterrado.

Sin embargo, el obispo de Istmíná-Tadó, Mons. Alonso Llano Ruiz, indicó que el 24 de abril último recibieron una llamada telefónica "en la que se comunicaba que cerca de la desembocadura del río San Juan se hallaban unos restos óseos de una persona y, junto con éstos, una túnica blanca, un fajón negro y un crucifijo".

Otro sacerdote secuestrado por las FARC es el P. Cesar Darío Peña, párroco de Raudal de Valdivia, Antioquia. Desde marzo de 2004 no se conoce su paradero.

LÍBANO

Hezbollah utilizó a poblaciones cristianas para encubrir operaciones militares

ACI

El grupo extremista musulmán Hezbollah utilizó a algunas poblaciones cristianas del sur del Líbano para lanzar desde allí sus ataques contra el norte de Israel,



Parroquia de San Juan Bautista, en Byblos, Líbano.

encubriendo sus operaciones militares con población civil.

Así lo dio a conocer la organización Christian Solidarity International (CSI). Pueblos libaneses como Ain Ebel, Rmeish, Alma Alshaab, y otros más, fueron usados por el grupo fundamentalista islámico para atacar desde allí con misiles a Israel.

"Hezbollah está repitiendo el mismo patrón que siguieron contra Israel en 1996. Se esconden

entre la población civil y lanzan sus ataques protegidos por un escudo humano", afirmó el ex comandante del ejército libanés de la zona sur, coronel Charbel Barkat.

Asimismo, un cristiano de Ain Ebel, quien permaneció en el anonimato para evitar posibles represalias de Hezbollah, afirmó que descubrió a varios guerrilleros del grupo fundamentalista sobre el techo de su casa, mientras se preparaban para lanzar algunos misiles Katyuska. Ignorando sus ruegos para que no los lanzaran, los extremistas lo hicieron. El hombre tuvo apenas tiempo de reunir a su familia y huir del lugar, que unos quince minutos después fue destruido por un ataque aéreo israelí.

Además de utilizar las casas de los cristianos para los ataques, los miembros de Hezbollah también les impedían huir. El sábado 28 de julio, por ejemplo, Hezbollah atacó a un grupo de cristianos que intentaban escapar de Rmeish con sus familias, hiriendo a dos, según han revelado algunas fuentes cristianas del sur del Líbano.

Además, pese a que los cristianos pagan impuestos para tener servicios y carreteras, no los reciben. Sin embargo, los grupos shiítas que sí apoyan a Hezbollah no pagan impuestos, reciben toda clase de servicios y se benefician con construcciones residenciales.

El CSI hizo un llamado a la ONU para establecer una comisión política independiente que investigue estos actos de Hezbo-

occidente, que muestran elevadas tasas de apoyo de los cristianos a Hezbollah, el 90 por ciento de los cristianos, el 80 por ciento de los sunis y el 40 por ciento de los shiítas de Líbano, se oponen a este grupo extremista", afirmó.

Arzobispo maronita insta a católicos a permanecer en el país

Ante los recientes acontecimientos, el arzobispo de Tiro, Mons. Chucrallah-Nabil El-Hage, exhortó a los católicos maronitas a mantener el valor y así quedarse en el Líbano, luego del alto el fuego decretado recientemente.

Según informa *USA Today*, el Prelado presidió una Misa en la Iglesia de San Jorge, que se encontraba totalmente llena de fieles, en la que dijo: "Donde quiera que estés -en Tiro o Marjayoun- si eres paciente y crees, podrás salir adelante. Lo más importante es quedarse en esta tierra".

Desde el mes de junio, el arzobispo, de 63 años, ha venido alentado a los cristianos a quedarse a pesar del peligro, y los ha ayudado con alimentos y medicinas. Pese a su deseo de visitar algunas ciudades del Líbano, el prelado maronita no pudo realizarlo porque él y sus acompañantes se quedaron varados en Tiro.

Según explica Mons. El-Hage, los maronitas sirven como un espacio pacífico entre las dos partes en conflicto, aunque la realidad de muchos de los cristianos en el sur del país es bastante dura, y hay una gran escasez de empleo.

Además, la Iglesia Maronita (católica) no puede competir con la vasta red de ayuda social que Hezbollah ha establecido para los shiítas, afirma Daniel Nicholas, un desempleado de la ciudad de El Qlaiaa.

EEUU-VIETNAM

Obispos estadounidenses piden condicionar comercio a respeto por libertad religiosa en Vietnam

ACI

El Comité de Política Internacional de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos (USCCB), solicitó al gobierno de su país que condicione el intercambio comercial con Vietnam al respeto por la libertad religiosa en esa nación asiática.

En una carta dirigida a la Em-

bajadora Susan C. Schwab, el jefe del Comité de Política Internacional de la USCCB, Mons. Thomas Wenski, dijo que "mientras las relaciones entre la Iglesia Católica -la institución cristiana más grande en Vietnam- y el gobierno han mejorado, no podemos ignorar el duro trato que sufren algunos evangélicos, budistas y otros grupos en el país".

"Tal trato es una violación al derecho universal a la libertad religiosa, y es inaceptable en un país que comercia con Estados Unidos", añadió.

"A la luz de los recientes testimonios ofrecidos en el Congreso de Estados Unidos sobre algunas limitaciones a la libertad religiosa en Vietnam, exhortamos a la Administración y a los legisladores a utilizar el debate sobre las relaciones comerciales permanentes, para buscar seguridad y generar medidas concretas que permitan que el gobierno vietnamita respete totalmente la libertad religiosa", prosigue la misiva.

"Confiamos en que mientras más grande sea la relación comercial, más grande será la libertad para los distintos grupos religiosos en Vietnam y se terminen las restricciones al culto religioso", finaliza el también obispo de Orlando.

SRI-LANKA

Denuncian desaparición de sacerdote católico

ACI

El Secretariado Nororiental de Derechos Humanos (NESoHR) denunció la desaparición del sacerdote católico P. Tiruchelvam Nihal desde el 20 de agosto, en la localidad de Allaippiddy, en Sri Lanka, cuando se dirigía a celebrar Misa en aquella ciudad.

El comunicado, dado a conocer desde Roma el 27 de agosto, informa igualmente la desaparición de Wenceslau Vincent Vimalan, laico que acompañaba al Padre Nihal, quien había sido recientemente nombrado párroco de Allaippiddy para sustituir al anterior párroco, amenazado de muerte por haber ayudado y transportado a los heridos durante una reciente masacre ocurrida en esa ciudad.

La desaparición ha provocado gran preocupación entre el clero local y los feligreses, pues temen que el joven sacerdote y Vimalan hayan sido secuestrados por los responsables de la masacre.

REFLEXIONES CATÓLICAS SOBRE LA BIBLIA

10 de septiembre de 2006 23er. Domingo del Tiempo Ordinario (Ciclo B)

Lectura del Evangelio según San Marcos 7:31-37 En aquel tiempo, saliendo de la región de Tiro, Jesús pasó por Sidón y volvió al lago de Galilea, en pleno territorio de Decápolis. Allí le presentaron un sordo que hablaba con dificultad y le pidieron que pusiera las manos sobre él. Jesús lo apartó de la gente, le metió los dedos en los oídos y con su saliva le tocó la lengua. Después, mirando al cielo, suspiró y dijo: "Effetá",* que quiere decir: "Abrete". En seguida se le destaparon los oídos,

desapareció el defecto de la lengua y el hombre comenzó a hablar correctamente. Jesús les mandó que no lo dijeran a nadie, pero mientras más insistía más lo publicaban. El entusiasmo de la gente era increíble; y decían: "Todo lo ha hecho bien; los sordos oyen y los mudos hablan".

*Del arameo. La palabra fue incorporada al evangelio griego y después al latín.

Comentario breve:

La historia del sordomudo está ligada a la de la sanación de la mujer sirofenicia, ya que ambos procedían de la región no judía de Palestina. Los lugares que se mencionan en este texto nos pintan un escenario "pagano", en el que el ministerio sanador de Jesús ya comienza a difundirse. ¡La gente de esas regiones reconocieron su po-

der! El Evangelio de Marcos, el primero en escribirse (alrededor de los años 60), tenía como objetivo fortalecer la fe de su comunidad en Jesús como el Hijo de Dios. Con el relato de hoy, Marcos deseaba probar que todas las profecías de Isaías se cumplieron en Jesús: él era el Mesías que vendría a sanar a los ciegos, sordos, y mudos (Is 35:5-6), pero también el Siervo de Dios, quien entregó su vida por los suyos.

Tres ideas importantes de la lectura:

► El evangelio comienza a extenderse a territorio pagano donde Jesús hace muchos milagros por la fe de los que le escuchan.

► Jesús les pide a los discípulos que guarden sus milagros en secreto. No quería que lo siguieran por sus hazañas solamente, sino porque entendían su misión redentora. Esto se conoce como el "secreto mesiánico" en el Evangelio de Marcos.

► Los milagros son un espejo del amor infinito de Dios por toda la creación.

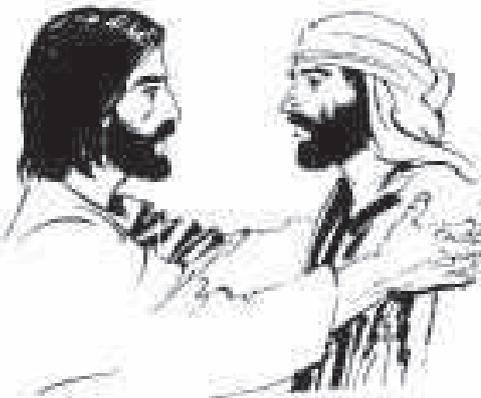
Para la reflexión:

1. Los territorios de este pasaje evangélico viven actualmente en estado de guerra. En su oración diaria incluya una petición por la paz de Tierra Santa.
2. ¿Qué puedo aprender de la forma en que Jesús trató a este extranjero? Explique.



17 de septiembre de 2006 24º Domingo del Tiempo Ordinario (Ciclo B)

Lectura del Evangelio según San Marcos 8:27-35 En aquel tiempo, salió Jesús con sus discípulos hacia los pueblos de Cesarea de Filipo, y por el camino preguntó a éstos: "¿Quién dicen los hombres que yo soy?" Ellos contestaron: "Algunos dicen que eres Juan Bautista; otros, que Elías; otros, que eres alguno de los profetas". El, entonces, les preguntó: "Y ustedes, ¿quién dicen que soy yo?" Pedro le contestó: "Tú eres el Cristo". Pero Jesús le dijo con firmeza: "no se lo digan a nadie". Luego comenzó



a enseñarles que el Hijo del Hombre debía sufrir mucho y ser rechazado por los notables, los jefes de los sacerdotes y los maestros de la Ley; que iba a ser condenado a muerte y que resucitaría después de tres días. Hablaba con mucha claridad. Debido a eso, Pedro lo llevó aparte y comenzó a reprenderlo. En cierto momento, Jesús se dio vuelta y vio a sus discípulos.

Entonces se puso a reprender a Pedro con estas palabras: "Déjame pasar, Satanás. Tú piensas como los hombres y no como

Dios". Luego llamó no solamente a sus discípulos, sino a toda la gente, y les dijo: "Si alguno quiere seguirme que se niegue a sí mismo, tome su cruz y sígame. Porque el que quiere asegurar su vida la perderá; en cambio, el que pierda su vida por mí y por el Evangelio se salvará".

Comentario breve:

Hoy vemos un momento crítico en el relato de Marcos de la vida pública de Jesús. La opinión popular era que Jesús era un profeta. Sin embargo, los discípulos, por boca de Pedro, lo reconocen como el Mesías. Jesús acepta que en verdad Él es el prometido por Dios, pero les pide que no lo digan a nadie. Los discípulos, al igual que la multitud y los escribas y fariseos, tenían la noción de que el Mesías sería un líder político y religioso que devolvería a Israel la gloria que había disfrutado durante los reinados de David y Salomón.

24 de septiembre de 2006 25º Domingo del Tiempo Ordinario (Ciclo B)

Lectura del Evangelio según San Marcos 9:30-37 En aquel tiempo, al salir del cerro, Jesús y los discípulos atravesaron la Galilea sin detenerse. Jesús quería que nadie lo supiera, porque iba enseñando a sus discípulos. Y les decía: "El Hijo del Hombre va a ser entregado en manos de los hombres. Lo van a matar; y a los tres días de muerto resucitará". Pero ellos no entendían lo que les decía y tenían miedo de preguntarle. Llegaron a Cafarnaún, y una vez en casa, Jesús les preguntó: "¿Qué venían discutiendo por el camino?" Ellos se quedaron callados, porque habían discutido entre sí cuál era el más importante de todos.

Entonces se sentó, llamó a los Doce y les dijo: "Si alguno quiere ser el primero, que se haga el último de todos y el servidor de todos". Y tomando a un niño, lo puso entre ellos, lo estrechó entre sus brazos y les dijo: "El que recibe a un niño como éste en mi nombre, a mí me recibe; y el que me recibe no me recibe a mí, sino al que me envió".

Comentario breve:

Esta es la segunda vez en el Evangelio de Marcos que Jesús anuncia su Pasión y muerte. Al igual que la semana pasada, cuando leímos sobre su conversación con Pedro, es evidente que los discípulos no acaban de entenderlo. Ignorando la magni-

tud de lo que el Amigo acaba de confiarles, los Doce reaccionan con una fe raquítica: "¿Quién es el más importante entre nosotros?" Jesús usa a un niño como símbolo de la fe confiada y sencilla a la que hemos sido llamados. De acuerdo a las costumbres de la época, los niños y las mujeres eran considerados inferiores a los hombres. Las palabras del Maestro dan una lección difícil de aceptar para los ambiciosos y soberbios:

Tres ideas importantes de la lectura:

- Para Marcos, Jesús es lo mismo que el Evangelio.
- Pedro protestó ante la posibilidad del sufrimiento y la muerte.
- Jesús les enseñó sobre la inevitabilidad del sufrimiento y la necesidad de aceptarlo con plena confianza en Dios.

Para la reflexión:

1. ¿Qué espero de Dios? ¿Me gustaría que Dios hiciera lo que yo quiero porque mis planes son "mejores"?
2. ¿Presto demasiada atención a lo que la gente piensa de mí? ¿Temo las opiniones de los demás?

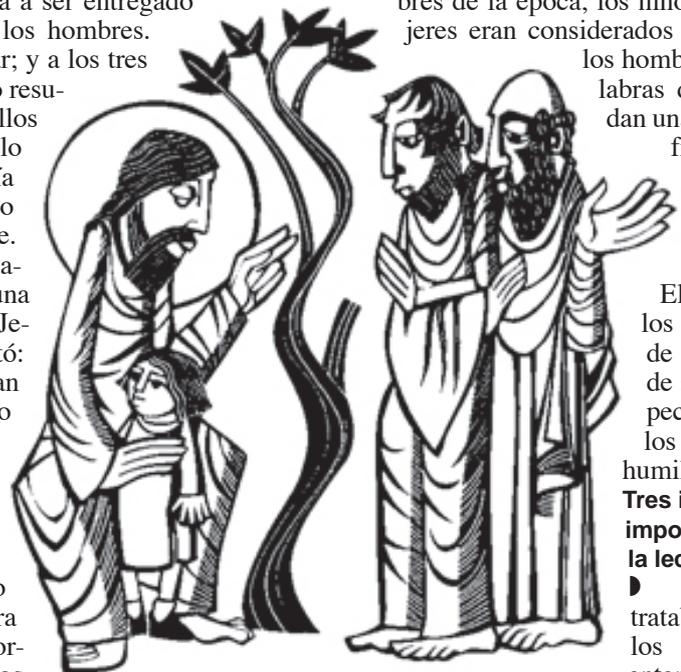
El papel de los seguidores de Cristo es el de servicio, especialmente a los pobres y los humildes.

Tres ideas importantes de la lectura:

- Jesús trataba de que los discípulos entendieran el verdadero sentido de su identidad mesiánica.
- El discípulo debe entender las consecuencias que implica el seguir a Jesús.
- Es imposible escuchar la Palabra de Dios mientras peleamos por poder, control y prestigio.

Para la reflexión:

1. ¿Trato de controlar y manipular a otros en mi familia, trabajo, parroquia, etc.? Explique.
2. ¿Estoy dispuesto a comprometerme hasta las últimas consecuencias, o veo a Dios sólo como mi fuente de felicidad, riqueza y buena salud? Explique.



Nota de la Redacción: Las "Reflexiones..." no incluidas aquí por razones de espacio, pueden encontrarse en nuestro sitio digital: "www.vozcatolica.org".

"Ustedes son la sal de la tierra..."

Cumpliendo con los requisitos del programa "Fuente de Gracia".

Una mirada renovada a nuestra Fe Católica en el siglo XXI, para aplicar los principios católicos a problemas de hoy día.

Patrocinado por la Iglesia de St. Martha y el Ministerio Laico.

Comenzando el 11 de octubre de 2006.

Cinco sesiones los miércoles de 7:30 pm a 9:30 pm

- ¿"Dios" es la Biblia?
- ¿Dios hizo el mundo en 7 días?
- ¿Nos salvaremos?
- ¿Renaceremos?
- ¿Era Jesús realmente Dios, o simplemente un hombre?
- ¿Quién es el 666?
- ¿Debe tomarse literalmente el libro del Apocalipsis?

Para más información, llamar a la oficina de los Ministerios Laicos al (305) 762-1182, o a la Parroquia de St. Martha al (305) 751-0005

Zubin Mehta: Siete décadas de éxitos

Jesús Vega
Especial para La Voz Católica

Este año 2006 marca el 70º aniversario del nacimiento de uno de los directores de orquesta más respetados y queridos en el ámbito sinfónico: Zubin Mehta, que ha tenido bajo la batuta conductora a una extensa lista de agrupaciones de todo el mundo, y cuenta con una respetable discografía, que abarca un repertorio digno de admiración.

El insigne director nació el 29 de abril de 1936 en Bombay, India, y procede de una familia de músicos. A través de su padre, Mehli Mehta, fundador de la Orquesta Sinfónica de Bombay, estuvo en contacto desde muy pequeño con la música clásica occidental. "En realidad, me hice músico porque siempre deseé poder dirigir las cuatro sinfonías de Brahms o las composiciones de Richard Strauss", recuerda en *La partitura de mi vida*, su libro de memorias, publicado en alemán por la editorial germana Knauer*.

A los 18 años de edad dejó los estudios de medicina para asistir a las clases de dirección orquestal de Hans Swarowsky, en la Academia de Música de Viena, donde fue contrabajista de la orquesta de estudiantes. Swarowsky, un exigente director, sin duda alguna desempeñó un papel vital en su carrera, pues, además de sus valiosas enseñanzas, lo encaminó por los rumbos de la música de Mahler, Bruckner, Schoenberg y Webern. En 1958, Mehta ganó el concurso de dirección organizado por la Real Filarmónica de Liverpool. El premio incluía un año como asistente del director Charles Groves.

En 1960, con sólo 24 años, fue nombrado director de la Filarmónica de Los Ángeles, y en 1962, de la Orquesta Sinfónica de Montreal. En 1978 sustituyó a Pierre Boulez como director de la Orquesta Filarmónica de Nueva York, y desempeñó este cargo hasta que dimitió en 1991. Desde 1977 ha sido director de la Filarmónica de Israel.

La incorporación de Zubin Mehta como director de dicha orquesta (que este año también celebra su 70º aniversario, pues fue creada en 1936 por el violinista polaco Bronislaw Huberman), significó para la Filarmónica de Israel un fundamental modo de renovación. La trayectoria de la orquesta, su fama internacional, sus múltiples actuaciones anuales en Israel, el apoyo concreto a sus jóvenes talentos y el profundo arraigo en el país, al que acompañó incluso con presentaciones heroicas en sus momentos más difíciles y críticos, han convertido a la Filarmónica en el centro y eje de todos los esfuerzos musicales de Israel.

Zubin Mehta recuerda que uno de los momentos más emocionantes ocurrió cuando la orquesta aceptó presentarse en Alemania en 1971, y pudo dirigir *Hatikvah*, el himno nacional israelí, en el país que había provocado el holocausto y la persecución de millones de judíos. A fines de la década de los años 80, la agrupación orquestal visitó el tenebroso campo de concentración de Auschwitz, en una gira de conciertos por Polonia, Hungría y la ex-Unión Soviética. Y en 1994, Mehta pudo dirigir en China y en su India natal, poco tiempo después que Israel estableciera relaciones con esas dos naciones asiáticas.

Luego de que, en 1981, recibiera ataques de la prensa y de algunos políticos por dirigir dos representaciones de obras de Richard Wagner en Tel Aviv, la orquesta lo nombró su director musical vitalicio. Además, trabaja desde hace ya más de 20 años en Florencia, donde dirige el

festival Maggio Musicale Fiorentino.

Zubin Mehta es considerado un "director seductor". A sus músicos les exige precisión absoluta, pero con extraordinario amor y amabilidad, pues, según acostumbra a decir, "como director se puede aprender mucho si uno está dispuesto a no aprovecharse innecesariamente de su propia posición y, en vez de eso, escucha atentamente lo que los músicos de una orquesta tienen que decir".

En lo tocante a sus 70 años, ha manifestado que no significan un obstáculo para el desempeño de sus labores como director en Florencia e Israel. Y, por si esto fuera poco, inaugurará en octubre la primera temporada en la Sala Principal del nuevo Palau de les Arts Reina Sofía, de Valencia, con *Fidelio*, de Beethoven.

Sin dudas, una vida fructífera y plena que no tiene intención alguna de reposo, concentrada en la entrega total a la música.

*Zubin Mehta: *Die Partitur meines Lebens*. Droemer/Knauer (abril de 2006). ISBN 3426273772.



Discografía reciente de Zubin Mehta

Zubin Mehta. A Seventieth Birthday Tribute. Decca. Número de serie 289 475 7470 (2006).

Leontyne Price. Decca. Número de serie 289 475 6810 (2005).

Dvorák: Cello Concerto / R. Strauss: Don Quixote. Deutsche Grammophon. Número de serie 289 4747 8027 (2004).

Holst: The Planets / Williams: Star Wars / Close Encounters. Decca. Número de serie 289 467 41825 (2001).

Fallece Alberto Cardelle, crítico de cine de La Voz Católica

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

Para Alberto Cardelle, el cine no fue solamente un pasatiempo; él lo veía como un apostolado dentro de la Iglesia.

El 1º de agosto, Cardelle –esposo, padre, abuelo– murió inesperadamente, debido a la rotura de la arteria aorta. Su familia y la comunidad lo recordarán por su sonrisa, por su amor y dedicación a su familia y a su Iglesia, y por su contribución a la crítica moral de películas, muchas de las cuales reseñó para *La Voz Católica* durante años.

“Uno de sus legados fue su dedicación al apostolado de la Iglesia a través del cine”, expresó Ana María Cardelle de su esposo, a quien le encantaban las películas con temas católicos. “Lo que le atraía de las películas era poder descifrar lo que el director quería decir o proyectar en la pantalla, y cómo cada persona recibía un mensaje diferente”.

La vida misma de Alberto Cardelle fue desarrollándose como las escenas de una película.

Su primer “papel” fue el de hijo único de José y Josefina Cardelle, de quienes nació el 21 de noviembre de 1936 en La Habana, Cuba.

“En Cuba, se dedicó a los cine-clubs. Le fascinaba el cine desde chiquito”, indicó Ana María Cardelle. “Desde que tenía 11 o 13 años, ponía las películas en el colegio, y empezó el cine-club en la escuela de La Salle. Después, pasó a los cine-clubs de la Acción Católica. Escribió mucho para *Cine Guía*, que publicaba críticas de películas y una clasificación moral de las mismas”, señaló.

Después de graduarse en La Salle, Cardelle continuó con el “papel” de estudiante al ingresar en la Universidad Santo Tomás de Villanueva, donde estudió ciencias comerciales. Alberto y Ana María se conocieron cuando el arzobispo de La Habana convocó a una reunión, el 8 de diciembre 1960, con los líderes de los grupos católicos.

“Él fue a la junta representando a los cine-clubs de la Acción Católica Cubana, y yo fui como la presidenta de las Congregaciones Marianas”, explicó Ana María Cardelle. “Después de eso, nos hicimos novios, pero yo vine a Miami el 29 de septiembre 1961, y él salió de Cuba el 30 de septiembre del mismo año y fue a España. A finales de diciembre de 1961, vino a Miami, donde terminó una licenciatura en administración de empresas en Flo-

rida Atlantic University, de Palm Beach”, agregó.

Su próximo “papel”, el de esposo, comenzó el 31 de agosto de 1963, cuando la pareja se casó en la Catedral St. Mary, en Miami. Empezó a ejercer el “papel” de padre cuando su primer hijo, Alberto, nació en 1964, seguido por sus otros hijos: Francisco Javier y, después, Carlos Ignacio. Cardelle también dejó 10 nietos.

“Para él, la familia era lo más importante”, dijo Alberto Cardelle, que vive en Pensilvania. “Sacrificó bastante para que yo y mis hermanos tuviéramos una educación y participáramos en deportes. Pudo haber tenido una carrera más lucrativa, pero él quería poder estar con la familia. Eso ha sido un modelo que yo quiero seguir”, comentó de su padre, que fue auditor.

“Siempre era muy dedicado a todo lo que hacía”, señaló Carlos Cardelle. “Siempre estaba en todos los eventos de nosotros, ya fuera en los *Boy Scouts* o en la *Little League*, y nos ayudaba con los proyectos para la escuela. Eso es lo que más recuerdo de él: que siempre estaba presente. Él es un ejemplo de cómo ser esposo, padre y abuelo”, añadió.

Alberto Cardelle también fue miembro activo de la comunidad. Fue uno de los fundadores de

la Asociación de los Antiguos Alumnos de La Salle, y recibió la Orden del Hermano Victorino el 3 de mayo de 1973, honor que se otorga a un antiguo alumno de La Salle destacado por su servicio a la comunidad. Además de escribir una columna de cine mensual en *La Voz Católica*, también tuvo, hace años, un programa de cine con el P. José Nickse, en Radio Paz.

“Para mí especialmente, él sigue siendo un modelo para la fe, y de la participación en la Iglesia”, expresó su hijo Francisco Cardelle, que vive en Carolina del Norte. “Lo importante para mí también fue su amor al cine. Siempre discutíamos películas, íbamos a ver películas, y a los primeros festivales de cine juntos. Cuando me mudé, él seguía enviándome películas en DVD para que las viera. Además de

que fue un buen padre, el amor por el cine es algo que compartíamos”, dijo.

Su familia dice que, de entre todos sus diversos “papeles”, sus amistades lo recordarán por ser una persona optimista y con un buen sentido del humor.

“No importaba si los *Marlins* estaban 15 juegos atrás: siempre se sintió optimista de que podían llegar a la Serie Mundial”, agregó Alberto Cardelle, Jr.

“Cuando te saludaba y te abrazaba, era muy genuino”, señaló Dailene Cardelle, la esposa de Carlos. “Él vivió su vida a plenitud, y dejó el legado de su amor increíble a su familia. Todo el que lo conoció, extraña mucho su sonrisa”, concluyó Ana María Cardelle. “Fue un ejemplo de vida cristiana, no sólo de palabra. Fue un hombre de una gran calidad humana”.



Cortesía de la familia Cardelle

Ana María y Alberto Cardelle.

El amor por el cine

(Para Alberto)

Francisco Cardelle

Especial para La Voz Católica

Alberto Cardelle falleció el 1º de agosto de 2006. La última película que reseñó en su columna de LVC fue *Cars*, la cual vio con sus nietos y nietas. Como padre, me dio todo lo que un hijo necesita: amor, fe y cariño. Pero también me dio el amor al cine. Recuerdo cuando tenía 16 años y murió el gran director francés Francois Truffaut. Se lo dije a mis amigos, y me miraron como si estuviera hablando de un marciano. En ese momento, me di cuenta de que lo que mi padre me estaba enseñando era algo especial.

Cuando yo tenía 10 años, mi papá ordenaba películas para un cine-club que tenía. Las películas venían en cuatro rollos, y él

me pedía que se las pusiera en dos rollos. Me sentaba con una máquina manual de editar, y lo hacía. Para mí, siempre era un momento muy especial que compartía con él.

Me llevaba a los cine-clubs y me dejaba ver las películas. Bueno, recuerdo un día en que puso *The Graduate*, y me hizo salir del teatro varias veces.

Él me hizo conocer a los gran directores como Fellini, Joshua Logan, Francis Ford Coppola, Ingmar Bergman, Frank Capra, John Huston, Brian de Palma, Victor Fleming, Elia Kazan, Lois Malle, Orson Wells, Billy Wilder, Robert Wise y muchos más...

Uno de sus directores favoritos fue Franco Zeffirelli, con su filme *Hermano sol, hermana luna* (*Brother Sun, Sister Moon*). Una película bella que me dejó

un gran amor por San Francisco de Asís. Otra película que vi con él, de niño, fue *Marcelino, pan y vino*. Esta obra se quedó conmigo para toda la vida. Me recuerdo entrando en las sacristía para ser monaguillo, y esperando que Jesús me hablaría desde la cruz.

Él me transmitió su amor por el cine extranjero y el americano.

La película francesa *Au revoir, les enfants* también fue una de sus favoritas, y durante años me habló de la película *El diario de un cura rural* (*The Diary of a Country Priest*), hasta que por fin la pude encontrar. Es un filme sobre cómo se puede conservar siempre la fe.

Le gustaba mucho ver *The Sound of Music*, una de las películas musicales clásicas. *Las sandalias del pescador* (*The Shoes of the Fisherman*) y *La*

canción de Bernadette (*Song of Bernadette*) fueron otros de los filmes inolvidables que vi gracias a él. Pero creo que su película favorita fue *Babette's Feast*, un filme donde el acto de cenar se convierte en una celebración sagrada de la comunión familiar, algo que era, para él, la combinación perfecta.

Recuerdo todos los Festivales de Cine de Miami a los que fui-

mos juntos. Él me transmitió su pasión por el milagro del cine. Una pasión que yo puedo transmitir a sus nietos y nietas.

Y, como el niño de *Cinema Paradiso*, quisiera poder estar siempre, no sólo en el cine, sino en el cuarto de proyección, junto a mi padre, Alberto Cardelle, para decirle: gracias por todo; por la fe en Jesucristo, por el amor...

¡Y por el cine!

“In fluctibus maris...”



Rogelio Zelada

Patrona de Cuba.

Como un sonoro entorno de fiesta, el aplauso emocionado de la ingente muchedumbre se fundió con el rugir de los cañones del ejército, la interminable salva de voladores y cohetes y el aire marcial de las notas del Himno Nacional cubano, interpretado por las bandas militares venidas especialmente para la ocasión, mientras, lanzada desde pequeñas avionetas, una multicolor lluvia de flores inundaba de aromas toda la avenida Michelsen.

La solemne coronación de la imagen de la Virgen de la Caridad, el 20 de diciembre de 1936, en el Congreso Eucarístico de Santiago de Cuba, había logrado convocar a más de cien mil personas, en la más grande concentración humana jamás reunida en toda la historia de Cuba para un evento religioso. Acontecimiento inusitado en una joven república nacida bajo la influencia de una fuerte voluntad de anticlericalismo, indiferencia y aun hostilidad hacia la Iglesia Católica.

Bajo el manto de la Madre, los hijos de una Iglesia empobrecida y debilitada habían podido comprobar cuán numerosos eran. Asombrados y alegres sentían llegar el aire fresco de un nuevo tiempo, el comienzo de una era de entusiasmo, renovación, crecimiento y creatividad apostólica.

La corona que Mons. Valentín Zubizarreta había colocado en las sienes de la imagen, tenía a su alrededor una cinta de oro con una leyenda impresa: *Mater Caritatis in Fluctibus Maris Ambulavit* (“La Madre de la Caridad caminó en los mares tormentosos”), evidente alusión a su hallazgo en los albores del siglo XVII, cuando dos indios naturales cubanos y un niño negro esclavo la encontraron en la Bahía de Nipe, flotando serenamente sobre la cresta marinera, con sus vestiduras inmaculadas y secas a pesar de la tormenta.

Como un signo repetido a lo largo del devenir de la nación cubana, la Virgen quiso compartir todas las tormentas que sus hijos tuvimos que encarar; su presencia fue en todo momento como un aviso de paz y un asidero de consuelo y esperanza. El anuncio de ese “sol más luminoso” y esa “tierra más fecunda”, que a su tiempo deberá renacer después del “granizo mortal” de la destrucción nacida de un odio capaz de arrasar el sembrado de la fe, “con todo el ímpetu iracundo del huracán”, según las palabras proféticas que Pío XII dirigió al Quinto Congreso de la Federación Interamericana de Educación Católica, celebrado en la Habana, el 14 de enero de 1945.

Para huir de la tormenta, los cubanos comenzamos a escapar de la Isla en un número nunca antes visto. Cientos, miles; por avión, en barco, en balsas; ancianos o recién nacidos; pobres, ricos, blancos, negros; obreros, profesionales y estudiantes; amas de casa, presos políticos. Todos, de alguna manera, presos y totalmente desamparados, llegamos a todas las playas y aeropuertos del nuevo o el viejo mundo para comer con paz y libertad el pan del destierro.

Peregrina de excepción, la Virgen de la Caridad llegó a las tierras de la Florida como un exiliado más, para celebrar su cumpleaños junto a sus hijos desterrados, el 8 de septiembre de 1961. Asilada en la embajada de Italia, la imagen, propiedad del P. Armando Jiménez Rebollar, pasó a la custodia de la embajada de Panamá, cuya encargada de negocios, Doña Elvira Jované de Zayas, puso todo su empeño para que la imagen llegara a tiempo y los cubanos en Miami pudieran hacer la fiesta con su Patrona.

En el aeropuerto de Rancho Boyeros esperaban su salida muchísimos asilados de diversas embajadas, pero sólo pudieron volar ese día los dos asignados a la de Panamá. Usando de sus privilegios diplomáticos, Elvira Jované entregó, ya en la escalerilla del avión, la pequeña maleta que contenía la imagen de la Virgen

a Luis Gutiérrez Areces, quien, sin saber lo que llevaba, fue el encargado de proteger cuidadosamente el misterioso paquete, para entregarlo a una persona que lo esperaba en el aeropuerto de Miami.

Como no pudo dar con ella, su familia lo llevó directamente a la Parroquia de St. Patrick, para asistir al bautizo de su pequeña hija, nacida mientras él se encontraba asilado en la embajada panameña.

A la fiesta familiar llegó, como un invitado más, la persona que debía recibir la imagen en el aeropuerto; y con el gozo de sentir los hilos que teje la Providencia, salieron a toda prisa para el estadio Bobby Maduro, donde más de 30,000 cubanos se habían congregado para celebrar por primera vez la fiesta de la Virgen de la Caridad.

La presencia de la Virgen recién llegada de Cuba, en la solemne Eucaristía de esa noche, vino a levantar el ánimo a una comunidad desterrada que había dejado atrás todo lo que poseía, material y espiritualmente; que había experimentado la expulsión de los sacerdotes, el cierre de sus colegios y universidades católicas, la pérdida de todas sus instituciones y la fulminante disminución de la presencia de la Iglesia y la fe en la vida de su pueblo.

Esa noche, la Virgen le mostró a la Iglesia del sur de la Florida, al entonces obispo de Miami, Mons. Coleman Carroll, la numerosa presencia de un nuevo rebaño que cuidar. A una jovenísima diócesis le había llovido a mares el aluvión de nuevos fieles católicos que venían a vivir su fe y a formar nuevas comunidades, integrándose a parroquias y movimientos donde, sin perder su cultura y su idioma, podrían orar a Dios en la lengua de Cervantes con acento del Caribe. Fue la Virgen de la Caridad la que les abrió las puertas a sus hijos y los introdujo en la preocupación pastoral de la jerarquía norteamericana.

Esa noche, como una multitudinaria jaculatoria, se escuchó por primera vez un grito luego repetido año tras año: “¡Virgen de la Caridad, salva a Cuba!”

En este 2006, año en que re-



Cortesía de Rogelio Zelada

Primera coronación de la imagen de la Virgen de la Caridad del Cobre, realizada en 1936 por el entonces arzobispo de Santiago de Cuba, Mons. Valentín Zubizarreta, por delegación del Papa Pío XI.



Cortesía de Rogelio Zelada

Arriba: Vista panorámica del Estadio “Bobby Maduro”, de Miami, el 8 de septiembre de 1961, cuando unos 30,000 exiliados cubanos se congregaron allí para recibir la imagen de la Virgen de la Caridad.

Derecha: Momento del Ofertorio, durante la Misa celebrada en honor de la Virgen de la Caridad en el Bank United Center, de la Universidad de Miami, el 8 de septiembre de 2006.



Angelique Ruhi-López

cordamos el 90° aniversario de la solemne proclamación del patronazgo de la Virgen Mambisa, por concesión del Papa Benedicto XV a la petición del Ejército Libertador cubano, los 70 años de la primera coronación en Santiago de Cuba y los 45 años de la llegada de la imagen a Miami, repetiremos la misma honda súplica, con la confiada esperanza

de que ella siempre nos llevará a buen puerto después de la tormenta; no le pediremos que nos libre de ella, sino que siga caminando con nosotros, todos y cada uno de los días, en medio de este mar proceloso, que ha sido siempre el devenir de nuestra historia.

Profesor de Ministerios Laicos
zelada@miamiarch.org



Arquidiócesis de Miami

EN COMUNIÓN



ST. THOMAS UNIVERSITY
"Developing Leaders For Life"

Septiembre de 2006

Suplemento de la Universidad St. Thomas y la Arquidiócesis de Miami

XVIII

Celebración, memoria y proyecto de la Diáspora

Ondina Menocal
CRECED

El 30 de julio se cumplieron 14 años del Primer Encuentro Internacional de CRECED en San Agustín de la Florida, del 30 de julio al 2 de agosto de 1992. Para celebrarlo, Mons. Agustín Román y el Equipo Ejecutivo convocaron a la oración y reflexión el Domingo 6 de Agosto. Se comenzó con una Hora Santa que, meditando párrafos del Documento Final, lograra "ratificar la fe, renovar la esperanza y reavivar el compromiso cristiano y cubano" que permita canalizar responsablemente nuestro deber y servicio como demanda la urgencia de las circunstancias que se están viviendo en estos días. La proyección de la nueva película sobre la Vida del Padre Varela motivó un diálogo adecuado para, una vez más, prestar oídos a la voz de Dios y tomar el pulso de la realidad histórica que nos sigue confrontando, y con los ojos avistando un futuro mejor, continuar nuestro caminar misionero construyendo su Reino...

Porque es *recordando*, como nos dijera Su Santidad Juan Pablo II al Inicio del Milenio, lo que permite: "Mirar con gratitud el pasado, para vivir con pasión el presente y poder preparar con esperanza el futuro".

Por eso creo oportuno que se haga un poco de memoria sobre este proceso que nos llevó al Encuentro, que produjo finalmente un Documento Final con las aportaciones de todos, y que debe continuar siendo la guía en nuestro caminar misionero. "Una experiencia "única dentro de un pueblo exiliado", expresó el Cardenal Pironio, presidente del Consejo Pontificio para los Laicos, en Roma, en 1993, cuando le entregamos una copia del Documento Final de CRECED, que Mons. Enrique San Pedro había puesto en las manos del Santo Padre Juan Pablo II

Haciendo memoria: Hace 14 años

- Se reunieron 150 delegados cubanos de un Proceso de Reflexión Eclesial en el que participaron miles de cubanos dispersos en más de 22 países.
- Junto a sus pastores en la Diáspora, Mons. Eduardo Boza Masvidal, Mons. Enrique San Pedro y Mons. Agustín Román.
- Con la representación de la Iglesia en Cuba en las personas de un obispo Mons. Alfredo Petit; un sacerdote, el P. José Conrado Rodríguez, y un laico,



Foto cortesía de Zoraida López

El Obispo Auxiliar Mons. Felipe Estévez imparte la bendición con el Santísimo al concluir la Hora Santa.

Jorge Suárez.

- Nos acompañaron en la oración y en la celebración de este evento mas de 500 peregrinos cubanos provenientes de distintos lugares. Como observadores estuvieron presentes miembros del INDOSOC (Instituto de Doctrina Social Católica en México) y otros invitados no cubanos.
- Se revisaron las aportaciones hechas por los participantes en el Proceso de Reflexión, que tuvo como referencia la Convocatoria del Santo Padre a la Nueva Evangelización para el V Centenario.
- Se analizaron los grandes desafíos, nuestras riquezas y debilidades a la luz de la fe y del compromiso como cubanos, dentro de un diálogo respetuoso; los participantes propusieron grandes líneas de acción, que seguían los parámetros sugeridos para la IV Conferencia del CELAM y la experiencia que como católicos cubanos nos aportaba el ENEC.
- Siempre manteniendo los cinco Objetivos Propuestos para el Proceso de CRECED:
 1. Descubrir lo que Dios quiere de nosotros.
 2. Crecer en la fe.

3. Recuperar la Memoria Histórica.
4. Fortalecer las relaciones con la Iglesia en Cuba.
5. Evangelizar la Diáspora.

Memoria agradecida a Dios por estos 14 años de historia

- Tres de los participantes. convertidos en Obispos de la Iglesia: Mons. Felipe Estévez como auxiliar en Miami; Mons. Pablo Varela como auxiliar en Panamá, y Mons. Octavio Cisneros como Auxiliar en Brooklyn
 - Los seminaristas que participaron son ya sacerdotes y párrocos en muchas Iglesias.
 - Los jóvenes que aportaron energía y esperanza a este proceso, son, algunos, sacerdotes: El P. Manny Álvarez, hoy a cargo de Vocaciones en la Arquidiócesis de Miami; o el Diácono Frank Permuy, que acaba de ser ordenado jesuita este 9 de septiembre.
 - Otros jóvenes han constituido familias cristianas. Muchos de ellos están comprometidos con agrupaciones católicas o cívicas, desde donde ponen en práctica su compromiso con Dios, la Iglesia y la Patria.
 - Otros que nos iluminaron con su testimonio de vida, ahora, en la presencia

de Dios, continúan iluminándonos y son nuestros intercesores desde la Iglesia Triunfante: los Obispos San Pedro y Boza; los sacerdotes como el P. Santana y Carlos Rozas; el Diácono Felipe de León y laicos como Nidia García (la primera Coordinadora), y la más recientemente fallecida Asmara Mejías.

- Con espíritu de Parresía, "la novedad en el ardor" por la Evangelización (entusiasmo, alegría, compromiso), como nos dice el Documento Final en el epígrafe # 265, debemos alcanzar conversión y fraternidad capaces de impregnar nuestras actividades en una dinámica esencialmente misionera. Por eso, través de boletines, jornadas de oración, artículos, programas de radio, talleres, etcétera, se han ido integrando los nuevos desafíos con las orientaciones teológico-pastorales contenidas en el Documento Final de CRECED, y se ha descubierto la vigencia que el mismo tiene para continuar este proceso de evangelización inculturada.

- Los Encuentros y la difusión de información, han permitido la incorporación de nuevos agentes, mientras la semilla original de este "pequeño resto" de Iglesia militante mantiene su vigor y su compromiso para CRECER en el Amor.

Nuestro proyecto

Éste es nuestro proyecto –el último párrafo del documento final lo define:

- "Un amor que pasa por la verdad, por la reconciliación, por la solidaridad, por el sacrificio, por el don y la entrega, por la responsabilidad.

Este amor asume la libertad, la justicia social, la paz, en su contexto de universalidad. El Evangelio no es para vencer, sino para convertir, es decir, creer, esperar y amar." (DF #417)

Coincide con el espíritu del reciente documento del Papa Benedicto XVI, *Deus Caritas Est* ("Dios es Amor"), y no nos sorprende que una vez más se den estas coincidencias con nuestro Documento Final, sino que la coincidencia fortalece nuestra esperanza al corroborar cómo el Señor de la Historia se mantiene fiel a sus promesas y acompaña nuestro peregrinar como Diáspora.

CRECED nos invita a vivir como hijos de la caridad, la madre del amor.

Démosle este 8 de septiembre, como María, un *sí* a Dios, y recordemos las palabras del ángel: "Para Dios no hay imposibles".

Cuba celebra la Fiesta de la Virgen de la Caridad

El Cardenal Ortega ruega por la convivencia y la paz

EFE

El Cardenal Jaime Ortega y Alamino invocó el 8 de septiembre a la Virgen de la Caridad del Cobre, Patrona de la isla, para que en este momento “reine la convivencia fraterna entre todos los cubanos para que nada internamente perturbe la paz”.

Ortega, arzobispo de La Habana, ofició el viernes 8 una Misa, presidió una procesión pública y ofició en la Parroquia de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, por donde pasaron miles de personas durante el día para rendir tributo con ofrendas de flores, velas y oraciones, a la Patrona de Cuba en el 90º aniversario de su proclamación.

“¡Viva la Virgen de la Caridad! ¡Que venga con nosotros a caminar!”, exclamaron los participantes de la procesión, que también entonaron cánticos y dejaron escuchar sus oraciones, en el recorrido tras la imagen de la Virgen a lo largo de una docena de calles, antes de regresar al templo para asistir al oficio religioso.

“¿Cómo no acudir a ella, a la Virgen de la Caridad, en esta hora de la patria? ¿Cómo no invocarla en momentos tan significativos de la historia de Cuba, como



EFE/Alejandro Ernesto

El Cardenal Jaime Ortega y Alamino (al centro) participa junto a cientos de personas en la procesión de la Virgen de la Caridad del Cobre, Patrona de Cuba, el viernes 8 de septiembre, en La Habana.

Buscando palabras en la incertidumbre

Mons. Felipe de Jesús Estévez
Obispo Auxiliar de Miami

El anuncio de la transmisión de poder político en Cuba, el pasado 31 de julio, conmovió profundamente a la población del sur de la Florida.

Fueron muchas las llamadas pidiendo la orientación de la Arquidiócesis de Miami.

El Arzobispo John Clement Falvora decidió publicar un breve mensaje para dejar constancia de la solidaridad de todos los fieles católicos de la Arquidiócesis con la nación cubana.

El mensaje refleja el hecho de que, ante el anuncio con tan mínima información, hubo una reacción inicial de “cautela” y de espera hasta conocer más detalles. De todas formas, este evento tenía las características de ser histórico, y querían los obispos que todos los fieles, desde Cayo Hueso hasta Deerfield Beach, participaran de este acontecimiento. Hablamos de “esta hora”, expresión escueta que emplea el Evangelio de San Juan para revelar el designio del Padre, que se cumple a través del sufrimiento, pero que desemboca en la esperanza y la luz.

Los obispos reconocen que es tanto el dolor y es tan grande la herida en el alma de este pueblo, que ante un cambio político, le invitan al predominio de la razón (al buen juicio) sobre la emoción desbordante

(calma). Mons. Eduardo Boza Masvidal lo decía con claridad luminosa: “el gran mal del mundo de hoy es la visión parcial, apasionada y exagerada, es decir, la visión desequilibrada de las cosas, que nos lleva a adoptar posiciones perjudiciales y negativas. Estas tensiones y este desequilibrio los vemos en distintos campos de la actividad humana. Por eso hace falta: equilibrio en la Iglesia, equilibrio en la sociedad civil, y equilibrio en nuestros problemas cubanos”.

Define el mensaje que lo que se ha de buscar es una sociedad civil democrática, basada en el cumplimiento de los derechos y deberes de sus ciudadanos.

Acto seguido, se convocó a la oración pública en las 115 parroquias de la Arquidiócesis, en favor de “todo el pueblo cubano”, queriendo incluir a todos sin excepción.

Finalmente, se invoca a que la Virgen de la Caridad –el ser que representa a la Madre para todos los cubanos– proteja bajo su manto a todos, para que se reúnan –re-unan–, palabra que descarta cualquier tipo de división. ¿Cómo puede la nación cubana lograr esa difícil unidad? Los obispos, siguiendo las enseñanzas del Papa Juan XXIII, *Paz en la Tierra*, nombran el triunfo de la libertad, la verdad y la justicia, cuyo efecto es lo que más añora este sufrido pueblo: ¡la paz!



EN COMUNIÓN

Un proyecto de la Arquidiócesis de Miami

Para preparar los caminos de una mayor comunicación y entendimiento entre todos los cubanos y una vivencia de reconciliación que sane heridas desde la justicia y la verdadera caridad.

Escríbanos a:

En Comunion
Institute for Pastoral
Ministries
St. Thomas University
16401 NW 37th Ave.
Miami Gardens, FL 33054
encomunion@stu.edu

hemos hecho los obispos cubanos a raíz de la nueva situación política surgida por el estado de salud del presidente Fidel Castro?”, dijo el cardenal en su homilía.

El prelado recordó así el mensaje de la Conferencia de Obispos Católicos de Cuba, que pidió el pasado 4 de agosto a los fieles que ofrecieran sus oraciones, “para que Dios acompañe en su enfermedad a Fidel Castro e ilumine a los responsables del gobierno provisional”.

En un hecho sin precedentes, el 31 de julio pasado, el gobernante de Cuba, Fidel

Castro, cedió provisionalmente sus funciones políticas a su hermano Raúl Castro, segundo hombre en la jerarquía política del país, y a un equipo de otros seis altos cargos, mientras se recupera de una delicada cirugía intestinal.

“¿Cómo no encomendarle [a la Virgen] una vez más a Cuba, para que, especialmente en este momento, reine la convivencia fraterna entre todos los cubanos; para que nada internamente perturbe la paz, para que la patria conserve los rasgos de su identidad nacional y su soberanía sin ninguna interferencia externa?”, señaló el

cardenal.

“La Virgen de la Caridad está con nosotros ante Dios, suplicando por todo esto, suplicando por nuestra patria. Orar por Cuba es nuestro deber”, agregó.

Asimismo, consideró que “al orar por el destino de la patria, al poner su hombro para mover hacia delante la pesada carga del bien común, los católicos no apoyan una ideología ni se identifican con ningún sistema político”.

“Pedimos para que mejoren las condiciones de vida de todo nuestro pueblo, rezamos y obramos para que la violencia no triunfe en el trato entre cubanos”, recalcó.

También dijo que los católicos cubanos “no dejan de orar nunca por quienes están presos por cualquier causa que sea”, y que tienen “la mirada fija en el bien común del pueblo cubano”.

“Sobre todo”, señaló, “en el bien supremo de la paz en Cuba, que lleva consigo comprensión, reconciliación, perdón y misericordia entre todos los que integramos nuestra nación”.

La Fiesta de la Virgen de la Caridad del Cobre, declarada Patrona de Cuba por el Papa Benedicto XV en mayo de 1916, y coronada como Reina y Madre del país en Santiago de Cuba por Juan Pablo II en 1998, se celebra en la isla cada 8 de septiembre con veladas, misas y procesiones.

Visite nuestra página WEB:

www.EnComunion.org

donde podrá ver:

- Nuestra Misión detallada
- Las distintas pastorales que realizamos
- Un archivo completo de nuestras publicaciones y
- Los documentos importantes de la Iglesia Cubana

Consenso Cubano

Ejemplo de la unión en común de un pueblo En Comunion

P. Fernando Hería
Párroco de St. Brendan

La pastoral para la comunidad cubana miamense, En Comunion, ha logrado uno de los mas importantes objetivos que en común unión se han podido obtener a lo largo de los años del exilio cubano; se trata de una dinámica pastoral que ha permitido a una diversa agrupación de organizaciones en el exilio miamense reunirse mensualmente en distintas parroquias de la Arquidiócesis para respetuosamente reflexionar, discutir y consensuar temas de interés para la comunidad cubana dentro y fuera de Cuba en el marco de un “espacio sagrado”.

¿Qué es Consenso Cubano?

Consenso Cubano “es un proceso abierto y dinámico por un grupo de organizaciones cubanas políticas, sociales, laborales, culturales, intelectuales, religiosas, y de derechos humanos, comprometidas con la reconciliación y la transición no violenta hacia un estado soberano de derecho. Es un espacio plural de encuentro para la reflexión, conciliación y concertación entre organizaciones cubanas... El Consenso Cubano no es una entidad jurídica, ni constituye una red, o plataforma política”.

¿Cuáles son algunos de los propósitos que buscan las organizaciones que integran Consenso Cubano?

Las organizaciones que integran Consenso Cubano tienen como meta “propiciar la reflexión colectiva para la profundización en los temas consensuados y contenidos en el documento *Pilares para un Consenso Cubano*, así como pensar en las posibles iniciativas que de él puedan derivarse. Promover la conciliación y la unidad estratégica (no ideológica) entre organizaciones que persiguen los mismos fines generales... Apoyar a la oposición interna en todas sus manifestaciones, así como a todos los cubanos que anhelan y procuren el cambio no violento. Promover siempre la colaboración, nunca la división. Apoyar firmemente la pluralidad de proyectos para el cambio en este contexto”.

¿De qué tratan los “Pilares para un Consenso Cubano”?

Consenso Cubano “tiene como

basamento conceptual y marco de referencia para su proyección y actividad el documento *Pilares para un Consenso Cubano*. Este documento representa el inventario de ideas en las que coincidimos, y sobre las cuales podemos y deseamos expandir nuestro grupo inicial de organizaciones”.

¿Qué es lo que se proponen ustedes con todo esto?

Los miembros que componemos Consenso Cubano “anhelamos un futuro para Cuba de esperanzas y optimismo. Para lograrlo, Cuba y todos los cubanos tenemos que cambiar. No tenemos por qué temer al cambio. El cambio, como lo proponemos, es positivo y necesario. Tenemos fe en los cubanos, en los de dentro y fuera de la isla. Confiamos en que los cubanos seremos capaces de lograr los cambios necesarios a través de procesos no violentos. Trabajaremos para crear una Cuba nueva, mejor que la de hoy y que la de ayer. Una Cuba democrática, donde la soberanía radique en el pueblo, dotada de una

constitución que proteja y promueva todos los derechos humanos —políticos, civiles, económicos, religiosos, sociales y culturales— y garantice un estado de derecho secular y con poderes separados”.

Mis hermanos, al leer los dieciocho “pilares” de Consenso Cubano, veo la influencia del Venerable Hijo de Dios el P. Félix Varela en su pueblo, veo cómo ese santo varón de Dios, que nos enseñó a pensar, influye en nuestro criollismo hasta nuestros días; en el último “pilar” de Consenso Cubano veo uno de los dones más hermosos que Dios le ha dado al hombre, el raciocinio y la libertad; con ello nos buscamos mutuamente y en común unión comulgamos con el Creador; creo que es algo providencial: “Abogamos por la plena libertad de expresión y el debate libre y civilizado de las ideas. Rechazamos enérgicamente la intolerancia, la intimidación y las actitudes excluyentes”.

[www.consensocubano.org].

¿Un diálogo a media voz?



Sammy Díaz

Las relaciones humanas van influyendo en unos y en otros, porque la cultura no es estática sino dinámica. La cultura, por otra parte, es el intercambio de conocimientos y experiencias humanas, materiales y espirituales, que facilita la comunicación entre los individuos de una sociedad en el medio donde viven. La cultura, por sus expresiones artísticas, su lenguaje de la calle, sus manifestaciones externas del vestirse, caminar, y reaccionar ante los hechos más simples, nos moldea en nuestra manera de expresar la alegría, el dolor, la frustración, la esperanza.

Durante todos estos años, la cultura de los cubanos en Estados Unidos ha ido evolucionando con la influencia del medio donde vivimos y con la llegada de cada nueva ola de inmigración.

Mientras tanto, los cubanos en Cuba también han evolucionado, y durante este tiempo han

familiares y amigos.

Luego regresé en dos oportunidades más a Cuba, en funciones de la ayuda de Cáritas. Siempre me quedé en casa de familias para compartir las realidades. Experimenté que los elementos básicos de nuestra cultura —acoger al visitante, compartir las alegrías y reírse de la adversidad— siguen siendo parte de nosotros. Se notaban cambios en las gentes con la llegada de parientes y amigos que llevaban regalos y ayuda. La solidaridad empezaba a dar frutos.

Se sentía que “el diálogo se está dando a media voz en la calle, en los centros de trabajo, en los hogares”. Como dijeron los obispos cubanos en *El Amor todo lo espera*, el 8 de septiembre de 1993.

Esto terminó bruscamente hace unos años y vinieron los cambios duros, el aislamiento académico y religioso, las limitaciones en los viajes.

Los de aquí evolucionamos nuestra cultura con las influencias de allá, pero los de allá no tienen esa oportunidad.

Una gran parte de nosotros aquí, ni conocemos la realidad cotidiana, ni la cultura de la calle en Cuba por experiencia personal, sino sólo a través de lo que nos dicen o nos imaginamos. De igual manera, muchos allá sólo conocen lo que les dicen o se imaginan de nosotros.

Todavía prevalece la actitud política firme, producto del dolor y el resentimiento en contra de “alguien y su régimen”, que se sobrepone a la solidaridad y apertura a un pueblo que sufre. Por eso es importante la labor de En Comunion para sanar heridas.

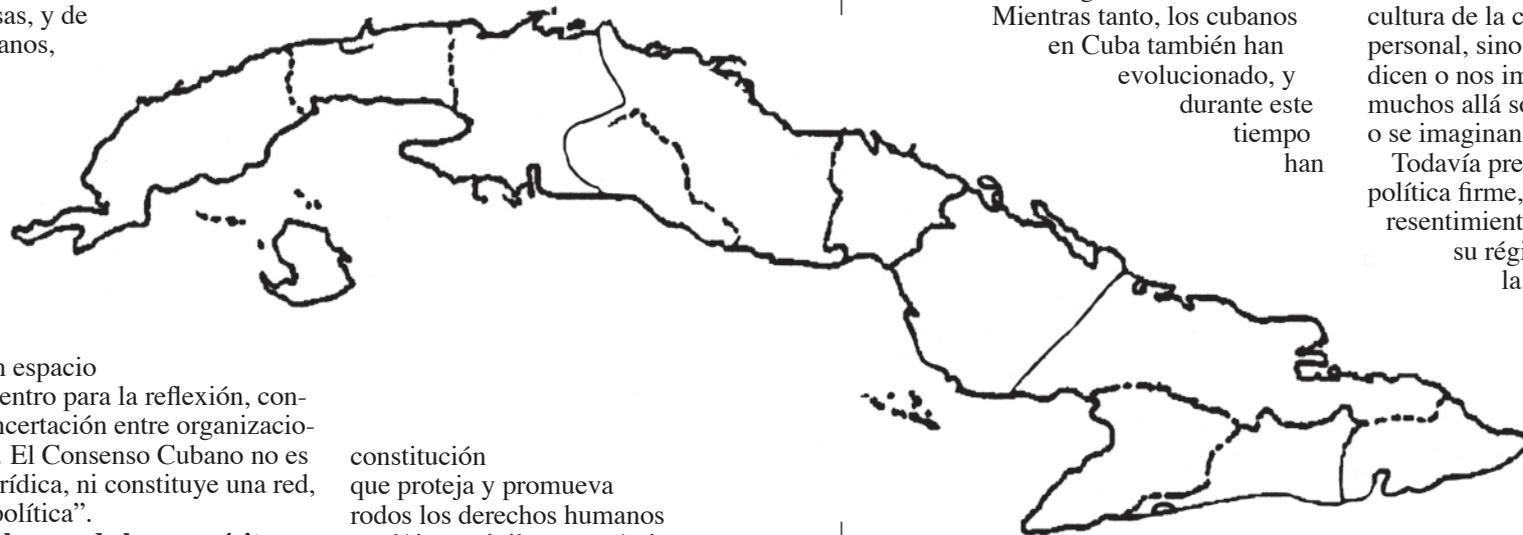
Todavía muchos se inclinan a pensar que la política cambia la cultura y crea los valores, cuando en realidad el cambio de cultura y valores es lo que cambia la política.

Pero mi reflexión no es política, sino pastoral.

Pablo VI, en su exhortación apostólica “Anuncio del Evangelio Hoy”, nos enseña que la evangelización se realiza tomando elementos de la cultura de los pueblos sin someterse a ella, pero impregnándola con valores. La Iglesia de Cuba entiende eso, y su labor cotidiana —pequeña quizás, anónima la mayoría de la veces, pero encarnada en su realidad— avanza gradualmente, anunciando el reino.

Tanto ellos como nosotros vivimos en nuestra realidad, sin de verdad conocer la otra. Tenemos, quizás, información, pero no la vivencia.

Los cubanos en otros países tienen la oportunidad de visitar a sus parientes y amigos. Nosotros, los que vivimos en Estados Unidos, somos los que estamos aislados.



Fallece fundador y presidente de Santo Tomás de Villanueva, la universidad católica de La Habana

Mariví Prado

Directora Comunicaciones STU

El Reverendo John Joseph Kelly, OSA, líder académico y espiritual reconocido internacionalmente en Estados Unidos, entre los cubanos universitarios de la Cuba pre-castrista, el pueblo chileno y el peruano, falleció el viernes 25 de agosto en Miami alrededor de las 3 p.m., debido a su frágil estado de salud y a su edad avanzada. Tenía 90 años.

Nacido en DuBois, Pensilvania, en 1915, el P. Kelly entró en el noviciado de los frailes Agustinos en 1933, profesando sus votos en 1935 e iniciando una larga trayectoria de magisterio católico y servicio social a los pobres, al comenzar su sacerdocio en 1942, luego de haber cursado su Maestría. De 1943 a 1949, el P. Kelly formó parte de las parroquias agustinas de San Agustín y Santa Rita en Cuba, así como de la universidad católica de la Habana –Santo Tomás de Villanueva. Luego de una corta pasantía en Merrimack College, N. Andover, Massachusetts, regresó a Santo Tomás de Villanueva en Marianao, La Habana, donde se convirtió

en su primer vicepresidente, y en 1951 en presidente de dicha universidad católica.

En 1959, el régimen comunista de Fidel Castro lo expulsa de Cuba (al igual que a otros prelados, entre ellos su gran amigo y colaborador, Mons. Eduardo Boza Masvidal). El P. Kelly continúa su ministerio en parroquias y escuelas de Massachusetts, California y Nueva York.

En 1962, el Padre inicia su labor pastoral en la Iglesia San Agustín, en Santiago de Chile, continuando sus misiones humanitarias destinadas a los pobres en Perú. A los 70, y a medida que su salud se deteriora, el P. Kelly llega a Miami para formar parte de Biscayne College, hoy St. Thomas University, donde vivió en el monasterio/residencia Casa San Lorenzo.

“El sacerdote pronto fue conocido por su ministerio entre la enorme comunidad hispana, en especial los cubanos que llegaban de Cuba durante el éxodo de los 60. Siempre mantuvo un ministerio muy activo, al alcance de los antiguos alumnos de La Habana, los de Miami, y sus hermanos de la Orden Agustina, auspiciando nuevos grupos y asociaciones religiosas”, dice el Presidente de St. Thomas University,



El Reverendo John Joseph Kelly en una foto reciente, tomada en St. Thomas University.

Cortesía de En Comunion

Monseñor Franklyn M. Casale. “Su perenne oración era por el regreso de la Orden Agustina a Cuba”, añade Mons. Casale.

Durante toda esta época, el P. Kelly intenta regresar a trabajar en las misiones del Perú, pero su frágil salud no se lo permite. El Padre publicó varias obras, entre ellas las biografías del P. McKniff y del P. Lorenzo Spirale, OSA, *God's Street Sweeper*, y otros libros sobre las misiones

peruanas: *Adventure in Faith: The Story of the Chulucanas Prelature*, y *Morropon Mission Letters*. Su obra más reciente fue un libro histórico sobre la Universidad de Santo Tomás de Villanueva.

Para más información sobre las raíces cubanas de St. Thomas University, visite: www.stu.edu.

Miami, Fl, 27 de agosto de 2006.

Cross Cultural Communication in the Global Workplace



La Universidad de St. Thomas ya comenzó su innovadora Maestría en Comunicación con especialización en Medios Hispanos. Este singular programa tiene como misión principal formar comunicadores a fin de insertarse y/o progresar tanto en el mundo empresarial como en los distintos medios de comunicación masiva. El programa

- Puede completarse en tan solo 15 meses
- Permite optar por un programa de Certificación – a completarse en 36 semanas
- Consta con una excelente facultad
- Se enriquece con la colaboración de reconocidos profesionales en el campo de las comunicaciones
- Ofrece cursos en inglés y español con un horario flexible

Para más información: comunicarse con la Dra. Gloria Ruiz (305) 628-6508, email gruiz@stu.edu.


ST. THOMAS
 UNIVERSITY
“Developing Leaders For Life”